ANKER eufy

Model | Modèle : T210Q / T210S
51005006674_V2

Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30
Aspirateur Robot Omni C30 Edge / C30

App Download / User Guide /
FAQs / Video / Support
Téléchargement de l'application / Guide de l'utilisateur /
FAQ/ Vidéos / Assistance

EN | English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

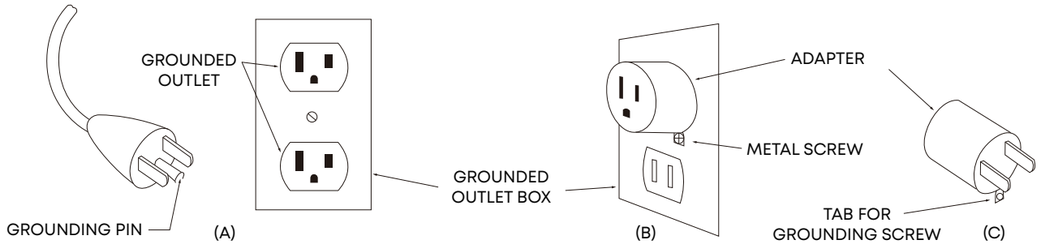
- Do not leave this appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with a damaged cord or plug. If this appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Do not pull or carry by the cord, use the cord as a handle, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run the appliance over the cord. Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle the plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Exercise extra care when cleaning on stairs. If there is a drop-off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may be necessary to place a physical barrier at the edge to keep the appliance from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where these liquids may be present.
- Do not pick up anything that is burning or emitting smoke, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dust bag, water tank, or filters in place.
- ⌂: The appliance is intended for household and indoor use. Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- Prevent unintentional starting of the appliance. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing the appliance that has the switch on can lead to accidents.
- Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may lead to risk of injury and fire.
- When the battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help at once. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C/266°F may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- During charging, the battery must be placed in a well-ventilated area.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.
- Charging, using and storing of the appliance should be within a room temperature range of 5-40°C/41-104°F.
- Place the cords from other appliances out of the area to be cleaned. Do not operate the vacuum in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not operate the appliance in an area where there are lit candles or fragile objects on the floor to be cleaned. Do not operate the vacuum in a room that has lit candles on furniture that the vacuum may accidentally hit or bump into. Do not allow children to sit on the vacuum. Do not use the vacuum on a wet surface.
- In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.
- The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with this appliance. Cleaning and user maintenance should not be implemented by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
- The appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the station.
- A hazard may occur if the appliance runs over the supply cord.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the T210Q / T210S station provided with this appliance.
- The station is only to be used with Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30 cleaners. Do not use the Station with other units or recharge non-rechargeable batteries. A station that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage, or if it is leaking.
- Do not use non-rechargeable batteries. Replace only with the battery model: C0914D8. Before removing the battery, turn off this appliance. To remove the battery, first unscrew the screws on the bottom, then remove the back cover. Disconnect the battery connector to remove the battery. The connector of the battery only fits one way. If the connector does not fit during the connection, reverse the connector. The used battery should be placed in a sealed plastic bag and disposed of safely according to local environmental regulations.
- To enter CEC and ERP modes (low power mode), when the robot is in the station, press and hold the recharge button for 14 seconds. The light will flash at a frequency of once per second, indicating it has entered CEC and ERP modes. Press and hold the power button for 2 seconds to exit CEC and ERP modes.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

(For US/CA) Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- WARNING – Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- This appliance is for use on a nominal 120-V circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in sketch A in the figure below. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.



The device is equipped with one lithium battery with a rated capacity of 4800 mAh that can be charged.

Environmental Notice

- The built-in lithium-ion batteries of this robot vacuum contain chemicals that may pollute the environment.
- Before disposing of this product, ask a professional to remove the batteries and then discard them at an appropriate recycling facility.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Notice

This symbol on the device or its packaging indicates:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste; use separate collection facilities. Contact your local authorities for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obliged to take back your old appliance for disposal free of charge.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and radiates radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only).
Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC
Address: 10800 NE 8TH ST #900, BELLEVUE, WA, 98004, UNITED STATES
Telephone: +1 (800) 994 3056

FCC RF Exposure Compliance Statement

This equipment complies with the FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

ISED Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Laser Safety Information

The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1: 2014 and EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.
CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT EN 50689:2021

EU Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that the radio equipment type T210Q / T210S is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website:
https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.
Maximum output power is less than 20 dBm (For EU)
Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz - 2.4835GHz)

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type T210Q / T210S is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017 and The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the GB Declaration of Conformity is available at the following website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

The following importer is the responsible party for EU and UK matters.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany

Manufacturer:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the statement of compliance, visit the website: https://www.eufy.com/uk/psti-related

Australian Smart Device Security Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025. For the Statement of Compliance, visit the website: https://passport.eufy.com/au/ssfsd-related.

Trademark Notice

- Amazon, Echo, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
- Google Home is a trademark of Google Inc.

Australian and New Zealand customers, please scan the QR code for the warranty information.

DE | Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden, einschließlich der folgenden:

LIES BITTE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR DU DIESES GERÄT BENUTZT

Warnung

Um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen zu verringern:

- Lassen Sie dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist. Zieh den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht in Gebrauch ist und vor Wartungsarbeiten.
- Benutz es nicht als Spielzeug. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn es von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwende nur vom Hersteller empfohlene Aufsätze.
- Benutz das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät nicht wie vorgesehen funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen oder ins Wasser gefallen ist, bring es zu einem Servicezentrum.
- Zieh nicht am Kabel und trag das Gerät nicht am Kabel, klemm das Kabel nicht in Türen ein und zieh es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Fahr nicht mit dem Gerät über das Kabel. Halt das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Zieh den Stecker nicht am Kabel heraus. Zum Ausstecken fass den Stecker, nicht das Kabel.
- Berühr den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn eine Öffnung blockiert ist. Halten Sie es frei von Staub, Fusseln, Haaren und anderen Stoffen, die den Luftstrom beeinträchtigen könnten.
- Halt Haare, lockere Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Sei besonders vorsichtig beim Reinigen auf Treppen. Wenn es in dem zu reinigenden Bereich aufgrund einer Stufe oder Treppe zu einem Höhenunterschied kommt, solltest du das Gerät so bedienen, dass es die Stufe erkennen kann, ohne über die Kante zu fallen. Es kann notwendig sein, eine physische Barriere am Rand anzubringen, um zu verhindern, dass das Gerät

herunterfällt. Stell sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
- Benutz das Gerät nicht zum Aufsaugen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin oder in Bereichen, in denen diese Flüssigkeiten vorhanden sein könnten.
- Saug nichts auf, was brennt oder Rauch abgibt, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Nicht ohne Staubbeutel, Wassertank oder Filter verwenden.
- : Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in Innenräumen vorgesehen. Benutz das Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen.
- Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Das Nichtbeachten der Warnungen und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.
- Verhindere ein unbeabsichtigtes Starten des Geräts. Stell sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor du das Gerät aufhebst oder trägst. Das Tragen des Geräts mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten des Geräts, wenn der Schalter eingeschaltet ist, kann zu Unfällen führen.
- Verwenden Sie Geräte nur mit den dafür vorgesehenen Akkupacks. Die Verwendung anderer Akkus kann zu Verletzungs- und Brandgefahr führen.
- Wenn der Akku nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung zwischen den Polen herstellen können. Das Kurzschließen der Akkuklemmen kann zu Verbrennungen oder einem Feuer führen.
- Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt damit. Wenn versehentlich Kontakt entsteht, spülen Sie die betroffene Stelle mit Wasser ab. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, such sofort medizinische Hilfe auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
- Verwenden Sie keinen Akku oder kein Gerät, das beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Brandgefahr, Explosionen oder Verletzungen führen kann.
- Setzen Sie den Akku oder das Gerät weder Feuer noch übermäßiger Hitze aus. Bei Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130 °C besteht Explosionsgefahr.
- Befolg alle Ladeanweisungen und lad das Gerät nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs auf. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und das Brandrisiko erhöhen.
- Während des Ladevorgangs muss der Akku in einem gut belüfteten Bereich aufgestellt werden.
- Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von einer qualifizierten Fachkraft mit identischen Ersatzteilen durchführen. Dadurch wird die Sicherheit des Produkts gewährleistet.
- Modifizier das Gerät oder den Akkupack nicht und versuch nicht, sie zu reparieren, außer wie in den Anweisungen zur Verwendung und Pflege angegeben.
- Das Aufladen, Verwenden und Lagern des Geräts sollte bei einer Raumtemperatur von 5-40°C/41-104°F erfolgen.
- Legen Sie die Kabel anderer Geräte außerhalb des zu reinigenden Bereichs. Betreib den Staubsauger nicht in einem Raum, in dem ein Säugling oder Kind schläft.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Bereich, in dem brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände auf dem zu

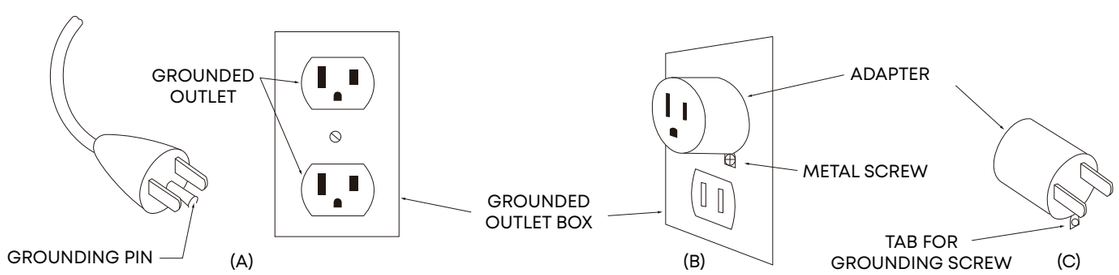
reinigenden Boden stehen. Betreib den Staubsauger nicht in einem Raum, in dem Kerzen auf Möbeln stehen, die der Staubsauger versehentlich anstoßen oder anrempeln könnte. Lass keine Kinder auf dem Staubsauger sitzen. Benutz den Staubsauger nicht auf einer nassen Oberfläche.
- In einem doppelt isolierten Gerät werden zwei Isolationssysteme anstelle einer Erdung bereitgestellt. Es ist keine Erdungsmöglichkeit bei einem doppelt isolierten Gerät vorgesehen, und es sollte auch keine Erdungsmöglichkeit zum Gerät hinzugefügt werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnisse des Systems und sollte nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen mit den zu ersetzenden Teilen identisch sein.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt wurden oder eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Das Gerät enthält Akkus, die nur von Fachkräften ausgetauscht werden können.
- Der Stecker muss vor der Reinigung oder Wartung der Station aus der Steckdose gezogen werden.
- Es kann zu einer Gefährdung kommen, wenn das Gerät über das Versorgungskabel fährt.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich die mit diesem Gerät mitgelieferte T210Q / T210S-Station.
- Die Station darf nur mit Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30 Staubsaugern verwendet werden. Verwenden Sie die Station nicht mit anderen Einheiten oder laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien auf. Eine Station, die für einen Batterietyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Batterietyp ein Brandrisiko darstellen.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien. Ersetzen Sie nur durch das Batteriemodell: C0914D8. Bevor Sie den Akku entfernen, schalten Sie dieses Gerät aus. Um den Akku zu entfernen, schrauben Sie zuerst die Schrauben an der Unterseite ab und entfernen dann die hintere Abdeckung. Trenne den Akkuanschluss, um den Akku zu entfernen. Der Anschluss des Akkus passt nur in einer Richtung. Wenn der Anschluss beim Verbinden nicht passt, dreh den Anschluss um. Der gebrauchte Akku sollte in einem verschlossenen Plastikbeutel verpackt und gemäß den örtlichen Umweltvorschriften sicher entsorgt werden.
- Um in den CEC- und ERP-Modus (Energiesparmodus) zu wechseln, muss bei an der Station befindlichem Roboter die Aufladetaste 14 Sekunden lang gedrückt gehalten werden. Die Leuchte blinkt einmal pro Sekunde und zeigt damit an, dass das Gerät in den CEC- und ERP-Modus gewechselt hat. Zum Verlassen des CEC- und ERP-Modus den Netzschalter 2 Sekunden lang gedrückt halten.
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Verwendung des Geräts eingewiesen oder beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- VORSICHT: Um eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Rücksetzen des thermischen Schutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Versorgungsunternehmen regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

(Für USA/Kanada) Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Siehe Erdungshinweise.

ERDUNGSHINWEISE

- Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Defekts bietet die Erdung einen Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom und reduziert so das Risiko eines Stromschlags. Dieses Gerät ist mit einem Netzkabel mit Schutzleiter und Schutzkontaktstecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine geeignete, ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose gemäß allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen gesteckt werden.
- WARNUNG – Ein unsachgemäßer Anschluss des Schutzleiters kann zu Stromschlaggefahr führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker, wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Erdung der Steckdose haben. Verändern Sie den mitgelieferten Stecker nicht. Passt er nicht in die Steckdose, lassen Sie eine geeignete Steckdose von einem Elektriker installieren.
- Dieses Gerät ist für den Betrieb an einem 120-V-Stromkreis ausgelegt und verfügt über einen Schutzkontaktstecker, der dem in Skizze A der Abbildung unten dargestellten Stecker entspricht. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose mit der gleichen Konfiguration wie der Stecker angeschlossen ist. Verwenden Sie für dieses Gerät keinen Adapter.



Das Gerät ist mit einer Lithiumbatterie mit einer Nennkapazität von 4800 mAh ausgestattet, die aufgeladen werden kann.

Umwelthinweis

- Die eingebauten Lithium-Ionen-Akkus dieses Saugroboters enthalten Chemikalien, die die Umwelt verschmutzen können.
- Bevor Sie dieses Produkt entsorgen, lassen Sie die Batterien von einem Fachmann entfernen und entsorgen Sie diese anschließend in einer geeigneten Recyclinganlage.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, wenn die Batterie entfernt wird.
- Die Batterie ist sicher zu entsorgen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Hinweis

Dieses Symbol auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin:
Entsorge elektrische Geräte nicht als unsortierten Siedlungsabfall; nutze separate Sammeleinrichtungen.Wende dich für Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen an deine örtlichen Behörden.Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette eindringen, was deine Gesundheit und dein Wohlbefinden schädigen kann.Beim Austausch alter Geräte gegen neue ist der Händler gesetzlich verpflichtet, dein altes Gerät kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Informationen zur Lasersicherheit

Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der IEC 60825-1: 2014 und EN 60825-1:2014/A11:2021 Norm für Laserprodukte der Klasse 1. Bitte vermeiden Sie direkten Augenkontakt damit während der Nutzung.
KLASSE 1 LASERPRODUKT
VERBRAUCHER-LASERPRODUKT EN 50689:2021

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich der Funkentstörung. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass der Funkgerätetyp T210Q / T210S der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Website verfügbar: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=Download&secondType=doc.

Die maximale Ausgangsleistung beträgt weniger als 20 dBm (für die EU).
Frequenzband: 2,4GHz-Band (2,4000GHz - 2,4835GHz)

Der folgende Importeur ist für EU- und UK-Angelegenheiten verantwortlich.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, Vereinigtes Königreich

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Deutschland

Hersteller:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Markenhinweis

- Amazon, Echo, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc. oder seinen Tochtergesellschaften.
- Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern.
- Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.
- Google Home ist eine Marke von Google Inc.

ES | Español

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al usar un aparato eléctrico, se debe tomar en todo momento una serie de precauciones básicas, como las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No deje este aparato sin vigilar cuando esté enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando y antes de repararlo.
- No debe usarse como un juguete. Preste atención cuando lo utilicen niños o cuando está cerca de ellos.
- Use solo según lo descrito en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No lo utilice con un cable o enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debiera, se ha caído, dañado, dejado al aire libre o se ha caído al agua, entréguelo al servicio técnico.
- No use el cable para tirar de la aspiradora o transportarla ni como asa, no lo deje en medio al cerrar una puerta y no tire de él al pasar por esquinas o bordes afilados. No pise el cable con el aparato. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No desenchufe el cable tirando de él. Para desenchufar el aparato, tire del enchufe, no del cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No ponga objetos en los orificios. No lo use con ninguna abertura bloqueada; procure que no haya polvo, pelusas, pelos y cualquier residuo que pueda obstruir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles.
- Apague todos los controles antes de desenchufar el dispositivo.
- Tenga especial cuidado cuando limpie escaleras. Si hay una caída en el área de limpieza debido a un escalón o escalera, deberá operar el aparato para asegurarse de que pueda detectar el escalón sin caerse por el borde. Puede ser necesario colocar una barrera física en el borde para evitar que el aparato se caiga. Asegúrese de que la barrera física no sea un peligro de tropiezo.
- No lo utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en zonas donde estos líquidos puedan estar presentes.
- No recoja nada que esté quemándose o expulsando humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No utilice sin la bolsa de polvo, el tanque de agua o los filtros en su lugar.
- : El aparato está destinado para uso doméstico y en interiores. No utilizar en exteriores ni en superficies mojadas.
- Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. Si no sigue las advertencias e instrucciones, podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.
- Evite el arranque involuntario del aparato. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar o transportar el aparato. No transporte el aparato con el dedo sobre el interruptor ni lo cargue mientras esté encendido porque esto puede provocar accidentes.
- Utilice los aparatos solo con los paquetes de baterías específicamente designados. El uso de otras baterías puede conducir a un riesgo de lesiones e incendio.
- Cuando el paquete de baterías no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves,

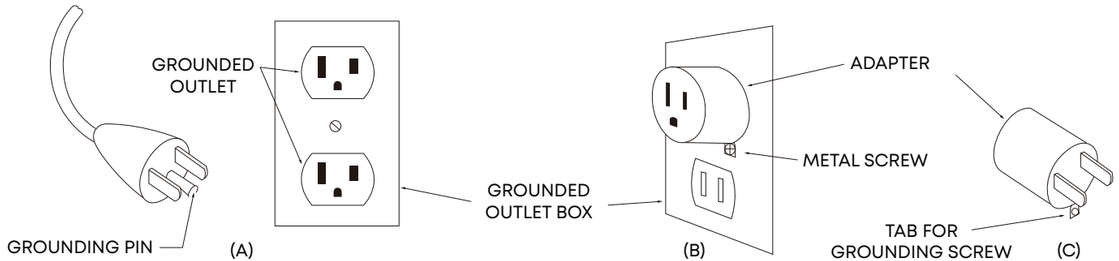
clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan crear una conexión entre un terminal y otro. Hacer un cortocircuito entre los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- En condiciones extremas, la batería podría expulsar líquido; evite el contacto. Si se produce contacto por accidente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica inmediatamente. El líquido expulsado por la batería puede causar irritación o quemaduras.
- No utilice la batería ni el dispositivo si han sufrido daños o se han modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No exponga la batería o el aparato al fuego o a temperaturas extremas. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C (266 °F) podría hacer que explote.
- Lea y siga todas las instrucciones del procedimiento de carga y no cargue el aparato en zonas a una temperatura superior o inferior a la indicada en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
- Durante la carga, la batería debe colocarse en un área bien ventilada.
- El mantenimiento debe ser realizado por personal cualificado, utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del producto.
- No modifique ni intente reparar el aparato o la batería, a excepción de lo que se indique en las instrucciones de uso y mantenimiento.
- Cargar, usar y almacenar el aparato debe realizarse dentro de un rango de temperatura ambiente de 5-40°C/41-104°F.
- Aleje los cables de otros dispositivos del área por limpiar. No utilice la aspiradora en una habitación donde duerma un bebé o un niño.
- No utilice el electrodoméstico en un área donde haya velas encendidas u objetos frágiles en el suelo a limpiar. No opere la aspiradora en una habitación que tenga velas encendidas en muebles que la aspiradora pueda golpear o chocar accidentalmente. No permita que los niños se sienten en la aspiradora. No utilice la aspiradora en una superficie húmeda.
- En un aparato de doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. En un aparato de doble aislamiento no se proporciona un medio de conexión a tierra, ni se debe añadir un medio de conexión a tierra al aparato. El mantenimiento de un aparato de doble aislamiento requiere extrema precaución y conocimiento del sistema, y debe ser realizado únicamente por personal de servicio calificado. Las piezas de repuesto para un aparato de doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan.
- El aparato lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que comporta. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, lo deberá reemplazar el fabricante, el responsable del servicio técnico o una persona igualmente cualificada para evitar posibles peligros.
- El aparato incluye baterías que solo las pueden reemplazar técnicos cualificados.
- El enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar o realizar el mantenimiento de la estación.

- Puede ser peligroso dejar que el aparato pise el cable de alimentación.
- ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice únicamente la estación T210Q / T210S proporcionada con este aparato.
- La estación solo debe usarse con los robots aspiradores Omni C30 Edge / C30. No utilice la Estación con otras unidades ni recargue baterías no recargables. Una estación que sea adecuada para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se utiliza con otro paquete de baterías.
- El aparato no debe usarse si se ha caído, si hay signos visibles de daños o si presenta fugas.
- No utilice baterías que no sean recargables. Reemplace solo con el modelo de batería: C0914D8. Antes de retirar la batería, apague este aparato. Para quitar la batería, primero desatornille los tornillos en la parte inferior y luego retire la tapa trasera. Desconecte el conector de la batería para quitar la batería. El conector de la batería solo encaja de una manera. Si el conector no encaja durante la conexión, invierta el conector. La batería usada debe meterse en una bolsa de plástico sellada y desecharse de forma segura de acuerdo con la normativa local sobre medioambiente.
- Para ingresar a los modos CEC y ERP (modo de bajo consumo), cuando el robot esté en la estación, presione y mantenga presionado el botón de recarga durante 14 segundos. La luz parpadeará a una frecuencia de una vez por segundo, lo que indica que ha ingresado a los modos CEC y ERP. Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para salir de los modos CEC y ERP.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar bajo vigilancia para evitar que jueguen con el aparato.
- PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido al restablecimiento inadvertido del interruptor de desconexión térmica, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.

(Para EE. UU./Canadá) Conéctelo únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra adecuada. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra proporciona una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica, reduciendo el riesgo de descarga eléctrica. Este aparato está equipado con un cable con conductor de puesta a tierra y enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe insertarse en una toma de corriente adecuada, correctamente instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra puede provocar una descarga eléctrica. Si tiene dudas sobre si la toma de corriente está correctamente conectada a tierra, consulte con un electricista o técnico cualificado. No modifique el enchufe suministrado con el aparato. Si no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale una toma de corriente adecuada.
- Este aparato está diseñado para usarse en un circuito de 120 V nominales y tiene un enchufe con conexión a tierra similar al que se muestra en el esquema A de la figura siguiente. Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente con la misma configuración que el enchufe. No utilice adaptadores con este aparato.



El dispositivo está equipado con una batería de litio con una capacidad nominal de 4800 mAh que se puede cargar.

Aviso Ambiental

- Las baterías de iones de litio integradas de este robot aspirador contienen productos químicos que pueden contaminar el medio ambiente.
- Antes de desechar este producto, solicite a un profesional que retire las baterías y luego deséchelas en un centro de reciclaje adecuado.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- El aparato debe desconectarse de la red de suministro al retirar la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Aviso

Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica lo siguiente:
No deseche los aparatos eléctricos como residuos urbanos sin clasificar; utilice instalaciones de recogida independientes. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.A la hora de cambiar aparatos viejos por otros nuevos, el vendedor o distribuidor está obligado por ley a retirar el aparato antiguo para su eliminación sin coste alguno.

Información de Seguridad Láser

El sensor láser de este producto cumple con la norma IEC 60825-1: 2014 y EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser de Clase 1.
Por favor, evite el contacto visual directo con él durante su uso.
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
PRODUCTO LÁSER PARA CONSUMIDORES EN 50689:2021

Declaración de conformidad de la UE

Este producto cumple con los requisitos sobre interferencias de radio de la Comunidad Europea. Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el tipo de equipo de radio T210Q / T210S cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

La potencia máxima de salida es inferior a 20 dBm (para la UE).
Banda de frecuencia: banda de 2,4 G (2,4000 GHz-2,4835 GHz)

La siguiente empresa importadora es la parte responsable de los asuntos de la UE y del Reino Unido.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, Inglaterra, WD17 1JA, Reino Unido

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Alemania

Fabricante:
Anker Innovations Limited
Unidad 56, piso 8, Torre 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Aviso de marcas registradas

- Amazon, Echo, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus filiales.
- Apple y su logotipo son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc., registrada en EE. UU. y otros países.
- Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google Inc.
- Google Home es una marca comercial de Google Inc.

FR | Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

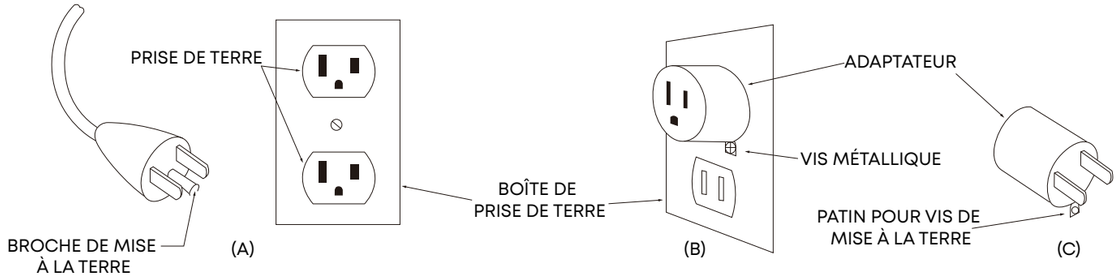
- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
- Ne pas utiliser comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Utiliser uniquement tel que décrit dans le présent manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagée. Si cet appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
- Ne tirez pas ou ne transportez pas par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon autour d'arêtes ou de coins tranchants. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche, pas le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée ; garder l'appareil à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux et de tout autre élément susceptible de réduire le flux d'air.
- N'approchez pas vos cheveux, vos vêtements amples, vos doigts et toutes les parties du corps des ouvertures et des pièces mobiles.
- Éteindre l'appareil avant de le débrancher.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez dans les escaliers. Si la zone de nettoyage présente une dénivellation due à une marche ou à un escalier, vous devez faire fonctionner l'appareil pour vous assurer qu'il peut détecter la marche sans tomber sur le bord. Il peut être nécessaire de placer une barrière physique sur le bord pour empêcher l'appareil de tomber. Assurez-vous que la barrière physique ne constitue pas un risque de trébuchement.
- Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ni dans des endroits où ces liquides peuvent être présents.
- Ne ramassez rien qui brûle ou émet de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser sans sac à poussière, réservoir d'eau ou filtres en place.
-  : L'appareil est destiné à un usage domestique et intérieur. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Lire tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- Empêcher tout démarrage intempestif de l'appareil. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de prendre ou de transporter l'appareil. Le fait de porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension l'appareil dont l'interrupteur est activé peut entraîner des accidents.
- N'utiliser l'appareil qu'avec des blocs-piles spécialement conçus. L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner des risques de blessures et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut s'échapper de la batterie. Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas de batterie ou d'appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent

présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne pas exposer un bloc-piles ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à une température en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
- Confiez les réparations à un technicien qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du produit.
- Ne pas modifier ou ne pas tenter de réparer l'appareil ou la batterie, sauf si cela est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- La charge, l'utilisation et le stockage de l'appareil doivent se faire dans une plage de température ambiante de 5-40°C/41-104°F.
- Placer les cordons des autres appareils hors de la zone à nettoyer. Ne pas utiliser l'aspirateur dans une pièce où un bébé ou un enfant dort.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil dans une zone où il y a des bougies allumées ou des objets fragiles sur le sol à nettoyer. Ne pas utiliser l'aspirateur dans une pièce où des bougies allumées sont posées sur des meubles que l'aspirateur pourrait heurter ou renverser par accident. Ne permettez pas aux enfants de s'asseoir sur l'aspirateur. Ne pas utiliser l'aspirateur sur une surface mouillée.
- Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu de la mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est prévu sur un appareil à double isolation, et aucun moyen de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite une grande prudence et une connaissance approfondie du système, et doit être effectué uniquement par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils le font sous supervision ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- L'appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- La fiche doit être retirée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir la station.
- Il peut être dangereux que l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
- AVERTISSEMENT : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement la station T210Q / T210S fournie avec cet appareil.
- La station doit être utilisée uniquement avec les aspirateurs robots Omni C30 Edge / C30. Ne pas utiliser la Station avec

d'autres unités ou recharger des piles non rechargeables. Une station adaptée à un type de pack de batteries peut créer un risque d'incendie lorsqu'elle est utilisée avec un autre pack de batteries.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes visibles d'endommagement ou s'il présente des fuites.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables. Remplacez uniquement par le modèle de batterie : C0914D8. Avant de retirer la batterie, éteignez cet appareil. Pour retirer la batterie, dévissez d'abord les vis du bas, puis retirez le couvercle arrière. Débranchez le connecteur de la batterie pour la retirer. Le connecteur de la batterie ne s'adapte que dans un sens. Si le connecteur ne rentre pas lors de la connexion, inversez le connecteur. La batterie usagée doit être placée dans un sac en plastique scellé et éliminée en toute sécurité conformément aux réglementations environnementales locales.
- Pour passer en modes CEC et ERP (mode basse consommation), lorsque le robot est dans sa station, maintenez le bouton de recharge enfoncé pendant 14 secondes. Le voyant clignotera à une fréquence d'une fois par seconde, indiquant le passage en modes CEC et ERP. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 2 secondes pour quitter les modes CEC et ERP.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ATTENTION : Afin d'éviter tout risque lié à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni branché sur un circuit régulièrement mis sous tension et hors tension par le réseau électrique.

(Pour les États-Unis et le Canada) Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement mise à la terre. Consultez les instructions de mise à la terre.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE
- Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un chemin de moindre résistance au courant électrique, réduisant ainsi le risque d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être insérée dans une prise de courant appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à la réglementation locale en vigueur.
- AVERTISSEMENT : Un branchement incorrect du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. En cas de doute quant à la mise à la terre de la prise, veuillez consulter un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne correspond pas à la prise murale, faites installer une prise adaptée par un électricien qualifié.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé sur un circuit de 120 V et possède une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée sur le schéma A ci-dessous. Assurez-vous que l'appareil est branché sur une prise murale de même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec cet appareil.



L'appareil est équipé d'une batterie au lithium d'une capacité nominale de 4800 mAh qui peut être rechargée.

Avis environnemental

- Les batteries lithium-ion intégrées de cet aspirateur robot contiennent des produits chimiques pouvant polluer l'environnement.
- Avant de jeter ce produit, demandez à un professionnel de retirer les piles, puis déposez-les dans un centre de recyclage approprié.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté de l'alimentation principale lors du retrait de la batterie.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avis



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique :
Ne jetez pas les appareils électriques de la même manière que les déchets municipaux non triés ; utilisez une infrastructure de collecte séparée. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.Lors du remplacement d'anciens appareils par des neufs, le revendeur est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil à des fins de mise au rebut gratuitement.

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Attention : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la Section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être détecté en mettant l'équipement sous et hors tension, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème par l'un des moyens suivants : (1) Réorienter ou repositionner l'antenne de réception. (2) Éloignez l'équipement du poste de réception. (3) Branchez l'équipement sur une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur. (4) Demander de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

L'importateur suivant est la partie responsable (pour les questions relatives au règlement FCC uniquement).
Nom de l'entreprise : POWER MOBILE LIFE, LLC
Adresse : 10800 NE 8TH ST #900, BELLEVUE, WA, 98004, UNITED STATES
Téléphone : +1 (800) 994 3056

Déclaration de conformité à l'exposition RF de la FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de conformité avec le Cahier des charges d'ISDE (Innovation, Sciences et Développement économique Canada)

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.
Cet équipement doit être installé et utilisé conformément aux instructions fournies, et l'antenne ou les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées de manière à maintenir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toute personne et ne doivent pas être colocalisées ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Informations sur la sécurité laser

Le capteur laser de ce produit est conforme à la norme IEC 60825-1: 2014 et EN 60825-1:2014/A11:2021 pour les produits laser de classe 1. Veuillez éviter tout contact visuel direct avec celui-ci pendant l'utilisation.
PRODUIT LASER DE CLASSE 1
PRODUIT LASER POUR CONSOMMATEURS EN 50689:2021

Déclaration de conformité UE

Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radioélectriques. Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que le type d'équipement radio T210Q / T210S est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la Déclaration de conformité pour l'UE est disponible sur le site Web suivant :https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

La puissance de sortie maximale est inférieure à 20 dBm (pour l'UE).
Bande de fréquence : Bande 2,4 G (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Déclaration de conformité GB

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type T210Q / T210S est conforme aux Règlements sur les équipements radio de 2017 et aux Règlements de 2012 sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques. Le texte intégral de la Déclaration de conformité pour le Royaume-Uni est disponible sur le site Web suivant : https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

L'importateur suivant est la partie responsable pour les questions relatives à l'UE et au Royaume-Uni.
ANKER TECHNOLOGY (Royaume-Uni) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, Angleterre, WD17 1JA, Royaume-Uni
Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Allemagne
Manufacturer:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Déclaration PSTI du Royaume-Uni

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet appareil est conforme au règlement de 2023 sur la sécurité des produits et l'infrastructure des télécommunications (exigences de sécurité pour les produits connectables pertinents). For the statement of compliance, visit the website: https://www.eufy.com/uk/psti-related.

Déclaration australienne sur la sécurité des appareils intelligents

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que cet appareil est conforme aux Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025. For the Statement of Compliance, visit the website: https://passport.eufy.com/au/ssfsd-related.

Avis de marque commerciale

- Amazon, Echo, Alexa et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales.
- Apple et le logo Apple sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google Inc.
- Google Home est une marque de Google Inc.

Clients australiens et néo-zélandais : veuillez scanner le code QR pour consulter les informations relatives à la garantie.

IT | Italiano

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, dovrebbero essere sempre prese precauzioni di base, tra cui:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

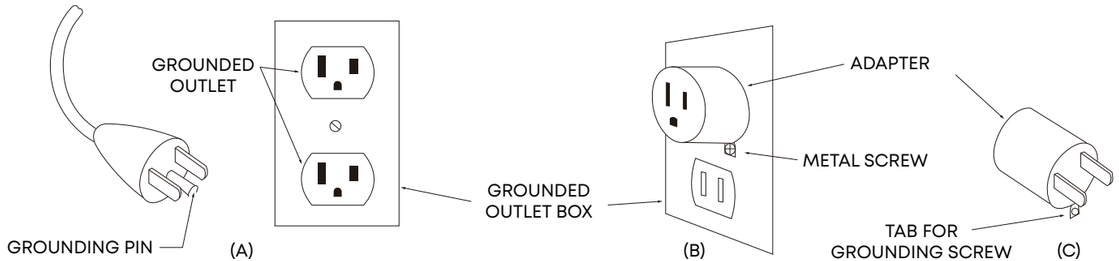
- Non abbandonare l'apparecchio quando è collegato. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non in uso e prima della manutenzione.
- Non usare come giocattolo. È necessaria la massima attenzione in caso di utilizzo da parte di bambini o in prossimità di bambini.
- Utilizzare solo come descritto in questo manuale. Utilizzare solo accessori raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare con un cavo o una spina danneggiati. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto o è caduto in acqua, riportarlo ad un centro di assistenza.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo, non utilizzare il cavo come impugnatura, non chiudere la porta sul cavo, né tirarlo attorno ad angoli o spigoli vivi. Non fare passare l'apparecchio sopra il suo stesso cavo. Tenere il cavo lontano da superfici calde.
- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo. Scollegare l'apparecchio afferrando la spina, non il cavo.
- Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non inserire oggetti nelle aperture. Non utilizzare con alcuna apertura bloccata; mantenerlo libero da polvere, lanugine, capelli e qualsiasi cosa possa ridurre il flusso d'aria.
- Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Spegnere tutti i controlli prima di scollegare.
- Prestare particolare attenzione durante la pulizia sulle scale. In caso di dislivello nell'area di pulizia dovuto a un gradino o una scala, è necessario azionare l'apparecchio per accertarsi che sia in grado di rilevare il gradino senza cadere oltre il bordo. Potrebbe essere necessario posizionare una barriera fisica sul bordo per evitare che l'apparecchio cada. Accertarsi che la barriera fisica non costituisca un pericolo di inciampo.
- Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come benzina, né utilizzare in aree in cui tali liquidi potrebbero essere presenti.
- Non raccogliere nulla che stia bruciando o emettendo fumo, come sigarette, fiammiferi o cenere calda.
- Non utilizzare senza sacchetto per la polvere, serbatoio dell'acqua o filtri installati.
- : L'apparecchio è destinato all'uso domestico e all'uso interno. Non utilizzare all'esterno o su superfici bagnate.
- Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni potrebbe provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.
- Impedire l'avvio involontario dell'apparecchio. Accertarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Il trasporto dell'apparecchio con il dito sull'interruttore o la relativa alimentazione con l'interruttore acceso potrebbe provocare incidenti.
- Utilizzare gli apparecchi esclusivamente con pacchi batterie appositamente designati. L'uso di pacchi batterie di altro tipo può comportare il rischio di lesioni e incendi.
- Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare un collegamento da un terminale all'altro. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.
- In condizioni di uso improprio, dalla batteria può fuoriuscire del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, richiedere subito l'intervento di un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.
- Non utilizzare il gruppo batteria o l'apparecchio se danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevedibili, con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.
- Non esporre il pacco batteria o l'apparecchio a fuoco o temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o ad una temperatura superiore a 130°C/266°F può causare esplosioni.

- Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non caricare l'apparecchio oltre l'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una ricarica impropria o a temperature non incluse nell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
- Durante la ricarica, la batteria deve essere posizionata in un'area ben ventilata.
- Far eseguire gli interventi di manutenzione da un tecnico qualificato che utilizza solo parti di ricambio identiche alle originali. Ciò contribuisce a preservare la sicurezza del prodotto.
- Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio o il pacco batterie, a eccezione di quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione.
- La ricarica, l'uso e la conservazione dell'apparecchio devono avvenire entro un intervallo di temperatura ambiente di 5-40°C/41-104°F.
- Allontanare i cavi di altri apparecchi dall'area da pulire. Non utilizzare l'aspirapolvere in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.
- Non utilizzare l'apparecchio in una zona dove ci sono candele accese o oggetti fragili sul pavimento da pulire. Non utilizzare l'aspirapolvere in una stanza con candele accese posizionate su mobili che l'apparecchio potrebbe colpire o urtare accidentalmente. Non consentire ai bambini di sedersi sull'aspirapolvere. Non utilizzare l'aspirapolvere su superfici bagnate.
- In un apparecchio a doppio isolamento, vengono forniti due sistemi di isolamento invece del collegamento a terra. Su un apparecchio a doppio isolamento non è previsto un sistema di messa a terra, né si dovrebbe aggiungere un sistema di messa a terra all'apparecchio. La manutenzione di un apparecchio a doppio isolamento richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e dovrebbe essere eseguita solo da personale qualificato. I pezzi di ricambio per un apparecchio a doppio isolamento devono essere identici a quelli che sostituiscono.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienze e conoscenze in materia, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- L'apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da persone qualificate.
- La spina deve essere rimossa dalla presa prima di pulire o manutenzionare la stazione.
- Il passaggio dell'apparecchio sopra il cavo di alimentazione potrebbe generare una situazione di pericolo.
- ATTENZIONE: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente la stazione T210Q / T210S fornita con questo apparecchio.
- La stazione deve essere utilizzata solo con i robot aspirapolvere Omni C30 Edge / C30. Non utilizzare la Stazione con altre unità o ricaricare batterie non ricaricabili. Una stazione adatta per un tipo di batteria può creare un rischio di incendio se utilizzata con un'altra batteria.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato dopo una caduta, se presenta segni visibili di danneggiamento o se presenta perdite.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili. Sostituire solo con il modello di batteria: C0914D8. Prima di rimuovere la batteria, spegnere questo apparecchio. Per rimuovere la batteria, svitare prima le viti sul fondo, quindi rimuovere il coperchio posteriore. Scollegare il connettore per rimuovere la batteria. Il connettore della batteria può essere collegato in un solo modo. Se non si riesce a collegare il connettore, provare a girarlo. La batteria usata deve essere riposta in un sacchetto di plastica sigillato e smaltita in modo sicuro secondo le normative ambientali locali.
- Per accedere alle modalità CEC ed ERP (modalità a basso consumo), quando il robot si trova nella stazione, tenere premuto il pulsante di ricarica per 14 secondi. La spia lampeggerà una volta al secondo, indicando che è entrata in modalità CEC ed ERP. Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per uscire dalle modalità CEC ed ERP.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- ATTENZIONE: Per evitare pericoli dovuti al ripristino accidentale del termostato di sicurezza, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dalla rete elettrica.

(Per USA/Canada) Collegare solo a una presa con messa a terra. Vedere le istruzioni per la messa a terra.

ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

- Questo apparecchio deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra fornisce un percorso di minima resistenza per la corrente elettrica, riducendo il rischio di scosse elettriche. Questo apparecchio è dotato di un cavo con conduttore di messa a terra e spina con messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa appropriata, installata e messa a terra correttamente in conformità con tutte le normative e i regolamenti locali.
- AVVERTENZA: Un collegamento errato del conduttore di messa a terra può comportare un rischio di scossa elettrica. In caso di dubbi sulla corretta messa a terra della presa, consultare un elettricista qualificato o un tecnico specializzato. Non modificare la spina fornita con l'apparecchio: se non si adatta alla presa, far installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.
- Questo apparecchio è progettato per funzionare su un circuito nominale a 120 V e dispone di una spina con messa a terra simile a quella illustrata nello schema A della figura sottostante. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa con la stessa configurazione della spina. Non utilizzare adattatori con questo apparecchio.



Il dispositivo è dotato di una batteria al litio con una capacità nominale di 4800 mAh ricaricabile.

Avviso Ambientale

- Le batterie al litio integrate di questo robot aspirapolvere contengono sostanze chimiche che potrebbero inquinare l'ambiente.
- Prima di smaltire questo prodotto, chiedere a un professionista di rimuovere le batterie e di smaltirle presso un centro di riciclaggio appropriato.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che questo venga rottamato.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informativa

Questo simbolo sul dispositivo o sulla confezione indica quanto segue:
Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani misti, utilizzare le strutture di raccolta differenziata. Contattare le autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta in vigore. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche improvvisate o improprie, sostanze pericolose possono penetrare nelle falde acquifere sotterranee ed entrare nella catena alimentare, provocando danni alla salute e al benessere delle persone. Quando si sostituiscono i vecchi apparecchi con quelli nuovi, il rivenditore è legalmente obbligato a riprendere il vecchio apparecchio quanto meno a scopo di smaltimento gratuito.

Informazioni sulla sicurezza laser

Il sensore laser di questo prodotto è conforme allo standard IEC 60825-1: 2014 ed EN 60825-1:2014/A11:2021 per prodotti laser di Classe 1. Si prega di evitare il contatto visivo diretto durante l'uso.
PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
PRODOTTO LASER DI CONSUMO EN 50689:2021

Dichiarazione UE di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti in materia di interferenze radio della Comunità europea. Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il tipo di apparecchiatura radio T210Q / T210S è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile sul seguente sito Web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

La potenza massima di uscita è inferiore a 20 dBm (per l'UE).
Banda di frequenza: banda 2,4 G (2,4000-2,4835 GHz)

Il seguente importatore è la parte responsabile per le questioni pertinenti all'UE e al Regno Unito.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, Inghilterra, WD17 1JA, Regno Unito

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germania

Produttore:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Avvisi sui marchi

- Amazon, Echo, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.
- Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.
- Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google Inc.
- Google Home è un marchio di Google Inc.

KO | 한국어

중요 안전 지침

전기 기기를 사용할 때는 항상 다음을 포함하는 기본 예방 조치를 준수해야 합니다.

본 기기를 사용하기 전에 모든 지시 사항을 빠짐없이 읽으십시오

경고

화재, 감전 또는 부상 위험을 줄이려면:

- 이 기기를 플러그에 꽂아 둔 채로 자리를 비우지 마십시오. 사용하지 않을 때와 수리하기 전에는 플러그를 콘센트에서 뽑아 두십시오.
- 장난감으로 사용하지 마십시오. 어린이가 사용하거나 어린이가 있는 곳에서 사용할 경우 세심한 주의가 필요합니다.
- 이 설명서에 기술된 대로만 사용하십시오. 제조업체에서 권장하는 부속 장치만 사용하십시오.
- 손상된 코드나 플러그와 함께 사용하지 마십시오. 본 기기가 정상적으로 작동하지 않거나, 떨어졌거나, 손상되었거나, 실외에 방치되었거나, 물에 빠졌던 경우 서비스 센터로 연락하여 수리를 받으십시오.
- 코드를 잡아당기거나 코드를 잡고 기기를 운반하거나, 코드가 걸쳐져 있는 문을 닫거나, 예리한 모서리 주위에서 코드를 잡아당기지 마십시오. 기기를 작동할 때는 기기가 코드 위를 지나가지 않도록 하십시오. 코드를 뜨거운 표면에서 가급적이면 멀리 두십시오.
- 코드를 잡아 당겨 플러그를 뽑지 마십시오. 콘센트에서 플러그를 분리할 때는 코드가 아닌 플러그를 잡고 뽑으십시오.
- 물기가 있는 손으로 플러그나 기기를 만지지 마십시오.

- 개구부에 일절 물체를 넣지 마십시오. 개구부가 막힌 상태로 사용하지 마십시오. 개구부가 먼지, 보푸라기, 머리카락 및 그 외에 공기 흐름을 줄일 수 있는 것으로 막히지 않도록 하십시오.
- 머리카락, 헐렁한 옷, 손가락 및 모든 신체 부위는 일절 개구부 및 움직이는 부품에 가까이 가져가지 마십시오.
- 플러그를 뽑기 전에 모든 전원을 끄십시오
- 계단 청소 시 각별히 주의하십시오. 청소 구역에 턱이나 계단으로 인해 높낮이 차이(낙하 위험)가 있는 경우, 제품이 가장자리 아래로 추락하지 않고 턱을 올바르게 감지하는지 확인하기 위해 기기를 작동시켜 보아야 합니다. 기기가 떨어지지 않도록 가장자리에 물리적 장벽을 배치해야 할 수도 있습니다. 물리적 장벽에 사람이 걸려 넘어지지 않도록 주의하십시오.
- 가솔린과 같은 인화성 또는 가연성 액체를 청소하거나 이러한 액체가 있을 수 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
- 담배, 성냥, 뜨거운 재와 같이 타거나 연기가 나는 물체를 청소하지 마십시오.
- 먼지 봉투, 정수/오수 탱크 또는 필터 등이 장착되지 않은 상태로 제품을 작동하지 마십시오.
- 이 기기는 가정용 및 실내 사용을 위해 설계되었습니다. 실외나 물기가 있는 표면에서 사용하지 마십시오.
- 안전 경고 및 지시 사항을 빠짐없이 읽으십시오. 설명된 경고 및 지침을 따르지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.
- 기기가 의도치 않게 작동되지 않도록 하십시오. 기기를 들어올리거나 옮길 때는 반드시 스위치가 꺼짐 위치에 있는지 확인하십시오. 스위치에 손가락을 댄 상태로 기기를 운반하거나 스위치가 켜져 있는 기기에 전원을 공급하는 경우 사고로 이어질 수 있습니다.
- 이 기기에는 반드시 지정된 배터리 팩을 사용해야 합니다. 다른 배터리 팩을 사용할 경우 부상 및 화재로 이어질 수 있습니다.
- 배터리 팩을 사용하지 않을 때는 한쪽 단자를 다른 쪽 단자에 연결할 수 있는 종이 클립이나 동전, 열쇠, 못, 나사와 같은 작은 금속 물체에 가까이 두지 마십시오. 배터리 단자가 단락되면 화상 또는 화재를 초래할 수 있습니다.
- 열악한 조건에서는 배터리에서 액체가 흘러나올 수 있습니다. 흘러나온 액체가 피부에 닿지 않도록 하십시오. 실수로 접촉한 경우 물로 씻어 내십시오. 액체가 눈에 들어간 경우 즉시 의사의 진찰을 받으십시오. 배터리에서 흘러나온 액체는 피부 자극이나 화상을 초래할 수 있습니다.
- 손상되거나 개조된 배터리 팩이나 기기는 사용하지 마십시오. 손상되거나 개조된 배터리는 예측할 수 없는 동작을 보여 화재, 폭발 또는 부상 위험을 초래할 수 있습니다.
- 배터리 팩이나 기기를 화염이나 과도한 온도에 노출시키지 마십시오. 화염이나 130°C 이상의 온도에 노출되는 경우 폭발할 수 있습니다.
- 모든 충전 지침을 준수하고 지침에 명시된 온도 범위를 벗어나는 곳에서 기기를 충전하지 마십시오. 부적절하게 충전하거나 지정된 범위를 벗어난 온도에서 충전하면, 배터리가 손상되고 화재의 위험이 증가할 수 있습니다.
- 충전 중에는 배터리를 환기가 잘 되는 장소에 두어야 합니다.
- 제품의 안전한 사용을 위해, 반드시 공식 서비스 센터의 전문 엔지니어를 통해 정품 부품으로 수리받으시길 권장합니다.
- 사용 및 유지 관리 지침에 명시된 경우를 제외하고 기기 또는 배터리 팩을 직접 개조하거나 수리하려고 시도하지 마십시오.
- 충전, 사용 및 보관은 실내 온도 5-40°C 범위 내에서 해야 합니다.
- 청소할 구역에 있는 다른 가전제품의 전원 코드를 뽑아주세요. 유아나 어린이가 자고 있는 방에서는 청소기를 작동시키지 마십시오.
- 청소할 바닥에 켜진 촛불이나 깨지기 쉬운 물건이 있는 곳에서는 제품을 작동하지 마십시오. 진공청소기가 가구 위에 놓인 켜진 양초를 실수로 치거나 부딪힐 수 있는 방에서는 청소기를 작동시키지 마십시오. 어린이가 청소기 위에 앉지 않도록 하십시오. 젖은 표면에서 청소기를 사용하지 마십시오.
- 이중 절연 기기에서는 접지 대신 두 가지 절연 시스템이 제공됩니다. 이중 절연된 기기에는 접지 수단이 제공되지 않으며, 기기에 접지 수단을 추가해서는 안 됩니다. 이중 절연 장치의 수리는 시스템에 대한 세심한 주의와 전문 지식을 필요로 하며, 자격을 갖춘 서비스 담당자만 수행해야 합니다.이중 절연 기기의 교체 부품은 교체되는 부품과 동일해야 합니다.
- 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하되었거나 경험과 지식이 부족한 사람은 기기의 안전한 사용에 관한 지침 또는 감독을 받거나 관련 위험을 모두 인식하는 경우에만 이 기기를 사용할 수 있습니다. 어린이가 이 기기를 가지고 놀아서는 안 됩니다. 감독 없이 어린이가 청소 및

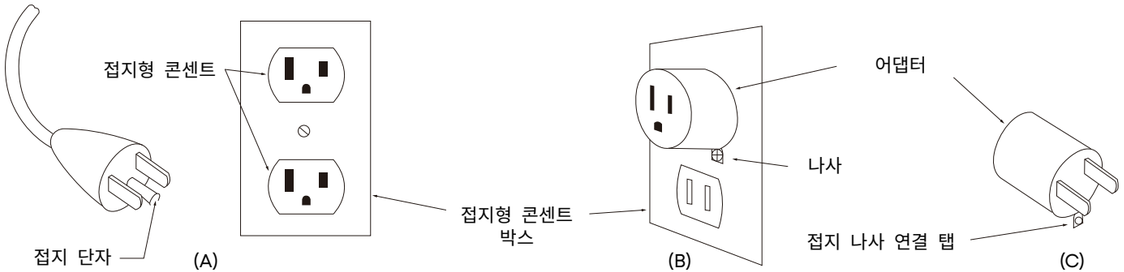
사용자 유지 관리를 실시해서는 안 됩니다.

- 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 반드시 제조사, 제조사 지정 서비스 대리점 또는 그와 유사한 자격을 갖춘 자가 수리해야 합니다.
- 이 기기에는 숙련된 기술자만 교체 가능한 배터리가 포함되어 있습니다.
- 청소하거나 스테이션을 유지보수하기 전에 플러그를 소켓에서 반드시 제거해야 합니다.
- 기기를 전원 코드 위로 작동시키는 경우 위험할 수 있습니다.
- 경고: 배터리를 충전할 때는 이 기기에 제공된 T210Q / T210S 스테이션만 사용하십시오.
- 이 스테이션은 로봇 청소기 Omni C30 Edge / C30 모델과만 사용해야 합니다.다른 장치와 함께 역류하지 마시고, 비충전식 배터리를 충전하지 마십시오.한 종류의 배터리 팩에 적합한 충전기는 다른 종류의 배터리 팩과 함께 사용할 경우 화재 위험을 초래할 수 있습니다.
- 기기를 떨어뜨렸거나, 눈에 보이는 손상 징후가 있거나, 누수가 있는 경우 사용해서는 안 됩니다.
- 비충전식 배터리를 사용하지 마십시오.배터리 모델 C0914D8로만 교체하십시오.배터리를 제거하기 전에 이 기기를 끄십시오. 배터리를 제거하려면, 먼저 바닥에 있는 나사를 풀고 후면 덮개를 제거합니다. 배터리 커넥터를 분리하여 배터리를 제거합니다. 배터리 커넥터는 한 방향으로만 맞습니다. 연결 중에 커넥터가 맞지 않으면 커넥터를 반대로 연결하십시오. 사용한 배터리는 밀봉된 비닐 봉투에 넣어 현지 환경 규정에 따라 안전하게 폐기해야 합니다
- CEC 및 ERP 모드(저전력 모드)로 들어가려면 로봇이 스테이션에 있을 때 충전 버튼을 14초간 길게 누르세요. 불빛은 1초에 한 번씩 깜박이며 CEC 및 ERP 모드로 전환되었음을 나타냅니다. CEC 및 ERP 모드를 종료하려면 전원 버튼을 2초간 길게 누르세요.
- 이 기기는 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하되었거나 경험과 지식이 부족한 사람(어린이를 포함)이 사용하도록 설계된 것이 아니며, 안전을 책임지는 사람으로부터 기기 사용에 대한 감독이나 지도를 받은 경우에만 사용할 수 있습니다. 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 반드시 감독해야 합니다.
- 주의: 열 차단 장치가 의도치 않게 재설정되어 발생할 수 있는 위험을 방지하기 위해, 이 기기는 타이머와 같은 외부 스위칭 장치를 통해 전원을 공급해서는 안 되며, 전력 회사에 의해 정기적으로 켜지고 꺼지는 회로에 연결해서도 안 됩니다.

(미국/캐나다의 경우) 반드시 적절히 접지된 콘센트에만 연결하십시오. 접지 지침을 참조하십시오.

접지 안내 지침.

- 본 기기는 안전을 위해 반드시 접지된 상태에서 사용해야 합니다. 기기에 오작동이나 고장이 발생했을 때, 접지는 전류를 땅으로 안전하게 흘려보내는. 경로를 제공하여 감전 위험을 최소화합니다. 본 기기에는 접지선과 접지 플러그가 포함된 전원 코드가 장착되어 있습니다. 플러그는 반드시 지역 법령. 및 조례에 따라 올바르게 설치되고 접지된 콘센트에 전원 플러그를 끝까지 꽂아 사용하십시오.
- 경고 – 접지선을 잘못 연결하면 감전 사고의 위험이 있습니다. 콘센트의 접지 여부가 불확실한 경우, 자격을 갖춘 전기 기술자에게 확인을 받으십시오. 기기와 함께 제공된 전원 플러그를 임의로 개조해서는 안 됩니다. 플러그가 콘센트에 맞지 않으면, 자격을 갖춘 전기 기술자를 통해 규격에 맞는 콘센트 를 새로 설치하십시오.
- 본 기기는 정격 전압 120V 회로 전용 제품이며, 아래 그림(스케치 A)에 표시된 것과 같은 모양의 접지 플러그가 적용되어 있습니다. 반드시 플러그 모양. 과 일치하는 콘센트에 연결하여 사용하십시오. 본 기기에는 어떠한 형태의 변환 어댑터(돼지코 등)도 연결하여 사용해서는 안 됩니다.



이 장치는 4800mAh 의 정격 용량을 가진 충전 가능한 리튬 배터리 1 개가 장착되어 있습니다 .

환경 공지

•이 로봇 청소기의 내장 리튬 이온 배터리에는 환경을 오염시킬 수 있는 화학 물질이 포함되어 있습니다.
•이 제품을 폐기하기 전에 전문가에게 배터리를 제거하도록 요청한 후 적절한 재활용 시설에 폐기하십시오.
•배터리는 기기를 폐기하기 전에 제거해야 합니다.
•배터리를 제거할 때는 기기를 전원 공급에서 분리해야 합니다.
•배터리는 안전하게 폐기해야 합니다.

이 지침서을 보관하십시오

주의



장치 또는 포장에 있는 이 기호는 다음을 나타냅니다.
분류되지 않은 생활 폐기물로 전기 제품을 폐기하지 마십시오. 별도의 수거 시설을 이용하십시오. 수거 방침에 관한 자세한 내용은 지역 당국에 문의하십시오. 전기 제품을 매립지나 쓰레기장에 버리면 유해 물질이 지하수로 흘러들어가 먹이 사슬에 유입되게 되어 곧 우리 모두의 건강을 해칠 수 있습니다. 오래된 가전제품을 새 제품으로 교체할 때 소매업체는 기존 가전제품을 무료로 수거하고 폐기할 법적 의무가 있습니다.

상표 공지

•Amazon, Echo, Alexa 및 모든 관련 로고는 Amazon.com, Inc. 또는 그 계열사의 상표입니다.
•Apple 및 Apple 로고는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. App Store는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 서비스표입니다.
•Google Play 및 Google Play 로고는 Google Inc.의 상표입니다.
•Google Home은 Google Inc.의 상표입니다.

NL | Nederlands

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem bij het gebruik van een elektrisch apparaat altijd de volgende basisvoorzorgsmaatregelen in acht:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK VAN DIT APPARAAT

WAARSCHUWING

Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verkleinen:
- Laat dit apparaat niet achter terwijl de stekker in het stopcontact zit. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en voordat u onderhoud pleegt.
- Niet als speelgoed gebruiken. Bij gebruik door of in de buurt van kinderen is extra aandacht vereist.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Niet gebruiken met een beschadigd netsnoer of stekker. Als dit apparaat niet naar behoren werkt, is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen, moet u het naar een onderhoudscentrum brengen.

- Trek of draag het apparaat niet aan het netsnoer, gebruik het snoer niet als handvat en let erop dat het netsnoer niet tussen een deur bekneld raakt of langs scherpe randen of hoeken wordt getrokken. Laat het apparaat niet over het netsnoer rijden. Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Trek niet aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Trek aan de stekker zelf, niet het netsnoer, om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Raak de stekker of het apparaat niet met natte handen aan.
- Doe geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het apparaat niet als een opening is geblokkeerd. Houd openingen vrij van stof, pluisjes, haar en alles wat de luchtstroom kan beperken.
- Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Schakel alle bedieningselementen uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen. Als in het reinigingsgebied een plek is waar het apparaat van een trede of trap kan vallen, moet u het apparaat zo bedienen dat het de trede kan detecteren zonder over de rand te vallen. Het kan nodig zijn om aan de rand een fysieke barrière te plaatsen om te voorkomen dat het apparaat valt. Zorg dat de fysieke barrière geen struikelgevaar vormt.
- Niet gebruiken voor het opzuigen van ontvlambare of brandbare vloeistoffen, zoals benzine, of gebruiken in gebieden waar deze vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
- Pak niets op dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers of hete as.
- Niet gebruiken zonder stofzak, watertank of filters.
- : Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en binnengebruik. Gebruik het niet buitenshuis of op natte oppervlakken.
- Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en ernstig letsel.
- Voorkom dat het apparaat onbedoeld kan starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u het apparaat oppakt of draagt. Als u het apparaat met uw vinger op de schakelaar draagt of de stekker in het stopcontact steekt als de schakelaar aanstaat, kan dit ongelukken veroorzaken.
- Gebruik apparaten alleen met de daarvoor aangewezen accu's. Het gebruik van andere accu's kan brand of letsel veroorzaken.
- Als de accu niet in gebruik is, houdt u hem uit de buurt van metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die beide polen met elkaar kunnen verbinden. Het kortsluiten van de accupolen kan brandwonden en brand veroorzaken.
- Onder misbruikomstandigheden, kan er vloeistof uit de batterij worden uitgestoten. Vermijd contact. Als u in contact komt met vloeistof uit de accu, spoel dan met water af. Als vloeistof in contact met de ogen komt, moet u meteen medische hulp zoeken. Uit de batterij uitgestoten vloeistof kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- Gebruik geen accu of apparaat dat is beschadigd of aangepast. Beschadigde of gemodificeerde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- Stel het accupakket of apparaat niet bloot aan brand of extreme temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C/266°F kan een explosie veroorzaken.

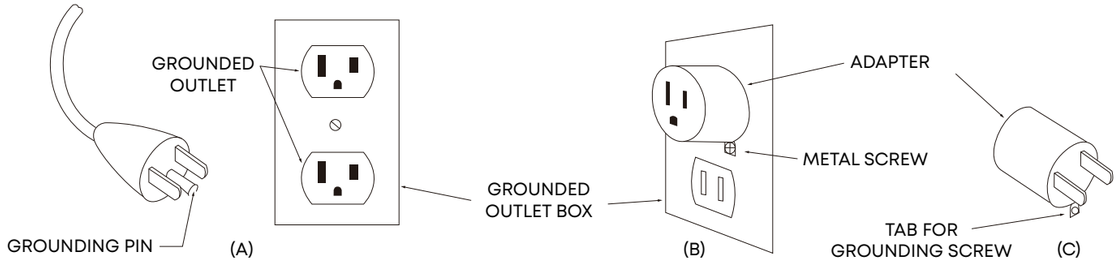
- Volg alle instructies voor het opladen en laad het apparaat niet op als het warmer of kouder is dan het in de instructies genoemde temperatuurbereik. Het onjuist of buiten het opgegeven temperatuurbereik opladen van de accu kan de accu beschadigen en het risico op brand vergroten.
- Tijdens het opladen moet de batterij in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.
- Laat onderhoud uitvoeren door een gekwalificeerde technicus en gebruik uitsluitend identieke vervangingsonderdelen. Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het product wordt behouden.
- Probeer het apparaat of het accupakket niet te wijzigen of repareren, behalve zoals aangegeven in de instructies voor gebruik en onderhoud.
- Het opladen, gebruiken en opbergen van het apparaat moet binnen een kamertemperatuurbereik van 5-40°C/41-104°F plaatsvinden.
- Verwijder netsnoeren van andere apparaten uit de ruimte die wordt gereinigd. Gebruik de stofzuiger niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
- Bedien het apparaat niet in een gebied waar brandende kaarsen of kwetsbare objecten op de vloer staan die schoongemaakt moet worden. Gebruik de stofzuiger niet in ruimten waarin brandende kaarsen staan op meubels waar de stofzuiger per ongeluk tegenaan kan botsen. Laat kinderen niet op de stofzuiger zitten. Gebruik de stofzuiger niet op een natte ondergrond.
- In een dubbel geïsoleerd apparaat worden twee isolatiesystemen gebruikt in plaats van aarding. Er is geen aarding voorzien bij een dubbel geïsoleerd apparaat, en er mag ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorg en kennis van het systeem en mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel. Vervangende onderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de erbij betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Zonder toezicht mogen kinderen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat bevat een accu die alleen door vakmensen kan worden vervangen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het station schoonmaakt of onderhoudt.
- Als het apparaat over zijn netsnoer heen rijdt, kan dat gevaar opleveren.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend het T210Q / T210S-station dat bij dit apparaat is geleverd.
- Het station mag alleen worden gebruikt met Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30-stofzuigers. Gebruik het Station niet met andere eenheden of laad niet-oplaadbare batterijen niet op. Een station dat geschikt is voor één type batterijpakket kan een risico op brand veroorzaken wanneer het wordt gebruikt met een ander batterijpakket.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van schade zijn of als het lekt.

- Gebruik geen niet-oplaadbare accu's. Vervang alleen met het batterijmodel: C0914D8. Voordat u de batterij verwijdert, schakel dit apparaat uit. Om de accu te verwijderen, schroeft u eerst de schroeven aan de onderkant los en verwijdert u daarna de achterste afdekking. Verwijder de accustekker om de accu te verwijderen. De stekker van de accu past maar op één manier. Als de stekker niet past, moet u hem omdraaien. De gebruikte accu moet in een afgesloten plastic zak worden gedaan en veilig volgens de lokale milieurichtlijnen worden afgevoerd.
- Om de CEC- en ERP-modus (laagvermogenmodus) te activeren, houdt u de oplaadknop 14 seconden lang ingedrukt terwijl de robot zich in het station bevindt. Het lampje knippert met een frequentie van één keer per seconde, wat aangeeft dat het apparaat in de CEC- en ERP-modus staat. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om de CEC- en ERP-modi te verlaten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- LET OP: Om gevaar door onbedoelde reset van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden aangesloten op een externe schakelaar, zoals een timer, of op een circuit dat regelmatig door het elektriciteitsnet wordt in- en uitgeschakeld.

(Voor VS/Canada) Sluit alleen aan op een correct geaard stopcontact. Zie de aardingsinstructies.

AARDINGSINSTRUCTIES

- Dit apparaat moet geaard zijn. Mocht het apparaat defect raken of kapot gaan, dan biedt aarding een pad met de minste weerstand voor elektrische stroom, waardoor het risico op een elektrische schok wordt verminderd. Dit apparaat is voorzien van een snoer met een aardingsgeleider en een geaarde stekker. De stekker moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat correct is geïnstalleerd en geaard volgens alle lokale voorschriften en verordeningen.
- WAARSCHUWING – Onjuiste aansluiting van de aardingsgeleider kan leiden tot een risico op een elektrische schok. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of servicemonteur als u twijfelt of het stopcontact correct is geaard. Wijzig de meegeleverde stekker niet – als deze niet in het stopcontact past, laat dan een geschikt stopcontact installeren door een gekwalificeerde elektricien.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik op een nominale 120V-kringloop en heeft een geaarde stekker die eruitziet zoals de stekker in schets A in de onderstaande afbeelding. Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een stopcontact met dezelfde configuratie als de stekker. Gebruik geen adapter voor dit apparaat



Het apparaat is uitgerust met een lithiumbatterij met een nominale capaciteit van 4800 mAh die kan worden opgeladen

Milieumelding

- De ingebouwde lithium-ionbatterijen van deze robotstofzuiger bevatten chemicaliën die het milieu kunnen vervuilen.
- Voordat u dit product weggooit, laat een professional de batterijen verwijderen en lever ze vervolgens in bij een geschikt recyclingstation.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
- Het apparaat moet worden losgekoppeld van het stroomnet bij het verwijderen van de batterij.
- De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Kennisgeving

Dit symbool op het apparaat of de verpakking betekent het volgende:
Gooi elektrische apparaten niet weg samen met huishoudelijk restafval, maar maak gebruik van aparte inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen. Als elektrische apparaten worden weggegooid op stortplaatsen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.Als u oude apparaten door nieuwe vervangt, is de winkelier wettelijk verplicht om uw oude apparaat gratis terug te nemen.

EU-verklaring van conformiteit

Dit product voldoet aan de vereisten inzake radio-interferentie van de Europese Gemeenschap. Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het radiotoestel type T210Q / T210S voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring voor de EU is beschikbaar op de volgende website: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

De maximale uitgangsvermogen is minder dan 20 dBm (voor de EU).
Frequentieband: 2,4G-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij voor EU- en VK-zaken:
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, Engeland, WD17 1JA, Verenigd Koninkrijk

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Duitsland

Fabrikant:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Handelsmerkverklaring

- Amazon, Echo, Alexa en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc. of zijn gelieerde ondernemingen.
- Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.
- Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.
- Google Home is een handelsmerk van Google Inc.

PL | Język polski

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń:

- Nie zostawiaj tego urządzenia podłączonego do prądu. Odłącz od gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed jego konserwacją.
- Nie używaj jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Używaj wyłącznie zgodnie z opisem dostępnym w niniejszej instrukcji. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Nie używaj, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeśli to urządzenie nie działa prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub wpadło do wody, zwróć je do serwisu.
- Nie ciągnij ani nie przenoś urządzenia za przewód, nie używaj przewodu jako uchwytu, nie zamykaj drzwi na przewodzie ani nie przeciągaj przewodu wokół ostrych krawędzi lub narożników. Nie ciągnij urządzenia za przewód. Trzymaj przewód z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Nie wyciągaj wtyczki, ciągnąc za przewód. Aby odłączyć, chwyć wtyczkę, nie przewód.
- Nie dotykaj wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nie używaj, jeśli jakiekolwiek otwory są zablokowane; utrzymuj je wolne od kurzu, włókien, włosów i wszystkiego, co może ograniczać przepływ powietrza.
- Trzymaj włosy, luźną odzież, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Wyłącz wszystkie elementy sterujące przed odłączeniem.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas sprzątania na schodach. Jeśli w obszarze sprzątania znajduje się uskok

spowodowany stopniem lub schodami, należy obsługiwać urządzenie w taki sposób, aby mogło wykryć go bez ryzyka upadku. Może być konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi, aby zapobiec upadkowi urządzenia. Upewnij się, że fizyczna bariera nie tworzy ryzyka upadnięcia robota.

- Nie używaj do sprzątania łatwopalnych lub palnych cieczy, takich jak benzyna, ani w miejscach, w których takie ciecze mogą się znajdować.
- Nie używaj robota do sprzątania niczego, co się pali lub wydziela dym, np. papierosów, zapałek lub gorącego popiołu.
- Nie używać bez założonego worka na kurz, zbiornika na wodę lub filtrów.
- : Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i wewnętrznego. Nie używaj na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
- Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia ciała.
- Zapobiegaj niezamierzonemu uruchomieniu urządzenia. Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej przed podniesieniem lub przenoszeniem urządzenia. Noszenie urządzenia z palcem na włączniku lub włączanie urządzenia, gdy włącznik jest w pozycji włączonej, może prowadzić do wypadków.
- Używaj urządzeń wyłącznie z bateriami przeznaczonymi specjalnie do tego celu. Użycie innych akumulatorów może prowadzić do ryzyka obrażeń i pożaru.
- Gdy pakiet baterii nie jest używany, trzymaj go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą spowodować połączenie jednego terminala z drugim. Zwarcie zacisków baterii może spowodować oparzenia lub pożar.
- W nieodpowiednich warunkach z akumulatora może zostać wyrzucony płyn; unikać kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu przepłukać wodą. W przypadku kontaktu cieczy z oczami, natychmiast zasięgnij pomocy medycznej. Ciecz wydostający się z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- Nie używaj akumulatora ani urządzenia, które są uszkodzone lub zostały poddane modyfikacjom. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, co może skutkować pożarem, eksplozją lub ryzykiem obrażeń.
- Nie wystawiaj akumulatora ani urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Narażenie na ogień lub temperaturę powyżej 130°C może spowodować eksplozję.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi ładowania i nie ładuj urządzenia poza zakresem temperatur określonym w instrukcjach. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach poza określonym zakresem może uszkodzić baterię i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Podczas ładowania bateria musi być umieszczona w dobrze wentylowanym miejscu.
- Serwis urządzenia należy zlecać wykwalifikowanym technikom i przeprowadzać go z wykorzystaniem wyłącznie oryginalnych części zamiennych. To zapewni utrzymanie bezpieczeństwa produktu.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać urządzenia lub akumulatora, chyba że jest to opisane w instrukcjach użytkowania i pielęgnacji.
- Ładowanie, użytkowanie i przechowywanie urządzenia powinno odbywać się w zakresie temperatur pokojowych od 5 do 40°C.

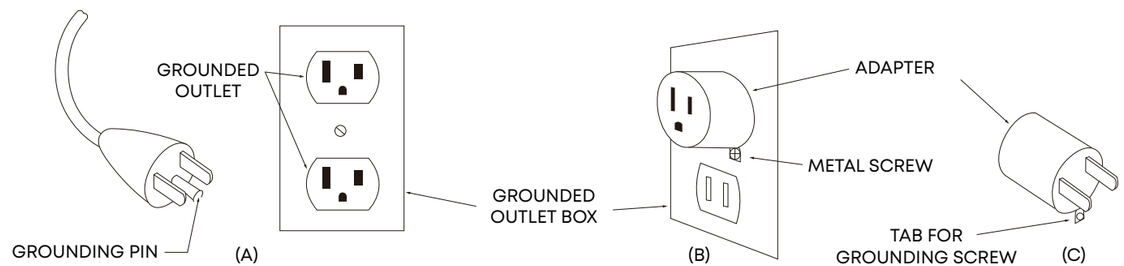
- Umieść przewody od innych urządzeń poza obszarem, który ma być sprzątany. Nie używaj odkurzacza w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
- Nie pozwalaj dzieciom siadać na urządzeniu. Nie używaj odkurzacza w pomieszczeniu, w którym na meblach znajdują się zapalone świece, które odkurzacz może przypadkowo uderzyć lub przewrócić. Nie pozwalaj dzieciom siadać na odkurzacz. Nie używaj odkurzacza na mokrej powierzchni.
- W urządzeniu z podwójną izolacją zastosowano dwa systemy izolacji zamiast uziemienia. Na urządzeniu z podwójną izolacją nie przewidziano uziemienia, ani nie należy dodawać uziemienia do urządzenia. Serwisowanie urządzenia z podwójną izolacją wymaga wyjątkowej ostrożności i znajomości systemu, i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. Części zamienne do urządzenia z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one odpowiednio poinstruowane lub nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub odpowiednio wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie zawiera akumlatory, które mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowany personel.
- Wtyczkę należy odłączyć od gniazdka przed czyszczeniem lub konserwacją stacji.
- W przypadku najechania urządzenia na przewód zasilający może dojść do niebezpieczeństwa.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie stacji T210Q / T210S dostarczonej z tym urządzeniem.
- Stacja może być używana wyłącznie z odkurzaczami Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30. Nie używaj Stacji z innymi urządzeniami ani nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Stacja odpowiednia dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru przy użyciu z innym typem akumulatora.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli zostało upuszczone, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia lub przecieka.
- Nie używaj baterii jednorazowych. Wymieniaj tylko na model baterii: C0914D8. Przed wyjęciem baterii wyłącz to urządzenie. Aby wyjąć akumplator, najpierw odkręć śruby na spodzie, a następnie zdejmij tylną pokrywę. Odłącz złącze akumlatora, aby wyjąć akumlator. Złącze akumlatora pasuje tylko w jeden sposób. Jeśli złącze nie pasuje podczas podłączania, obróć je na drugą stronę. Zużyty akumulator należy umieścić w szczelnie zamkniętej plastikowej torbie i bezpiecznie zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
- Aby przejść do trybów CEC i ERP (tryb niskiego poboru mocy), gdy robot znajduje się na stacji, naciśnij i przytrzymaj przycisk ładowania przez 14 sekund. Lampka zacznie migać z częstotliwością raz na sekundę, co oznacza, że urządzenie przeszło w tryby CEC i ERP. Aby wyjść z trybów CEC i ERP, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nie mających doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one odpowiednio poinstruowane lub są nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

- UWAGA: Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane za pośrednictwem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii elektrycznej.

(Dotyczy USA/Kanady) Podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazda. Zobacz instrukcje dotyczące uziemienia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UZIEMIENIA

- To urządzenie musi być uziemione. W przypadku awarii lub uszkodzenia uziemienie zapewnia drogę najmniejszego oporu dla prądu elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. To urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być włożona do odpowiedniego gniazda, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i regulacjami.
- OSTRZEŻENIE – Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenie może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem, jeśli masz wątpliwości, czy gniazdko jest prawidłowo uziemione. Nie zmieniaj wtyczki dostarczonej z urządzeniem – jeśli nie pasuje do gniazdka, zleć instalację odpowiedniego gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w nominalnym obwodzie 120 V i posiada uziemiającą wtyczkę, która wygląda jak wtyczka przedstawiona na rysunku A na poniższym schemacie. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka o takiej samej konfiguracji, jak wtyczka. Nie należy używać adaptera z tym urządzeniem.



Urządzenie jest wyposażone w jedną baterię litową o nominalnej pojemności 4800 mAh, którą można ładować.

Informacja o środowisku

- Wbudowane akumulatory litowo-jonowe tego robota odkurzającego zawierają substancje chemiczne, które mogą zanieczyszczać środowisko.
- Przed utylizacją tego produktu poproś specjalistę o usunięcie baterii, a następnie oddaj je do odpowiedniego punktu recyklingu.
- Bateria musi zostać usunięta z urządzenia przed jego złomowaniem.
- Urządzenie musi być odłączone od głównego źródła zasilania podczas wyjmowania baterii.
- Bateria powinna być bezpiecznie zutylizowana.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Uwaga



Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza:
Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi; korzystać z oddzielnych punktów zbiórki.Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki.Jeśli urządzenia elektryczne są wyrzucane na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przenikać do wód gruntowych i trafiać do łańcucha pokarmowego, szkodząc Twojemu zdrowiu i dobrostanowi.Przy wymianie starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest prawnie zobowiązany do przyjęcia starego urządzenia do utylizacji bez dodatkowych opłat.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa lasera

Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normy IEC 60825-1: 2014 oraz EN 60825-1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych klasy 1.
Unikaj bezpośredniego kontaktu wzrokowego podczas użytkowania.
PRODUKT LASEROWY KLASY 1
KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY EN 50689:2021

Deklaracja zgodności UE

Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że typ urządzenia radiowego T210Q / T210S jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji

zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Maksymalna moc wyjściowa jest mniejsza niż 20 dBm (dla UE)
Pasmo częstotliwości: pasmo 2,4G (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Następujący importer jest stroną odpowiedzialną za sprawy związane z UE i Wielką Brytanią.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, Anglia, WD17 1JA, Zjednoczone Królestwo

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Niemcy

Producent:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Oświadczenie o znakach towarowych

- Amazon, Echo, Alexa oraz wszystkie powiązane logotypy są znakami towarowymi Amazon.com, Inc. lub jej podmiotów stowarzyszonych.
- Apple i logo Apple są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc., zarejestrowanym w USA i innych krajach.
- Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google Inc.
- Google Home jest znakiem towarowym Google Inc.

RO | Română

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTĂ DE SIGURANȚĂ

Atunci când utilizați un aparat electric, trebuie să urmați întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau rănire:

- Nu lăsați acest aparat conectat la priză. Deconectați de la priză atunci când nu este utilizat și înainte de întreținere.
- Nu utilizați acest aparat ca pe o jucărie. Este necesară o atenție deosebită atunci când este utilizat de către sau în preajma copiilor.
- Utilizați numai conform descrierilor din acest manual. Utilizați doar accesoriile recomandate de producător.
- Nu utilizați cu cablu sau priza deteriorată. Dacă acest aparat nu funcționează corect, a fost scăpat, deteriorat, lăsat afară sau a căzut în apă, returnați-l la un centru de service.
- Nu trageți sau transportați aparatul prin cablu, nu folosiți cablul ca maner, nu închideți o ușă pe cablu și nu trageți cablul pe margini ascuțite sau colțuri. Nu treceți aparatul peste cablu. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablu. Pentru a deconecta, apucați ștecherul, nu cablul.
- Nu manevrați ștecherul sau aparatul cu mâinile ude.
- Nu introduceți niciun obiect în deschideri. Nu utilizați dacă există vreo deschidere blocată; mențineți liber de praf, scame, păr și orice altceva care poate reduce fluxul de aer.
- Țineți părul, hainele largi, degetele și orice parte a corpului departe de deschideri și părțile în mișcare.
- Opriți toate comenzile înainte de a deconecta.
- Aveți grijă suplimentară atunci când curățați pe scări. Dacă există o diferență de nivel în zona de curățare din cauza unei trepte sau a unei scări, trebuie să utilizați aparatul pentru a vă asigura că poate detecta treapta fără a cădea peste

margine. Poate fi necesar să se amplaseze o barieră fizică la margine pentru a împiedica căderea aparatului. Asigurați-vă că barierea fizică nu reprezintă un pericol de împiedicare.

- Nu utilizați pentru a aduna lichide inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, sau folosiți-l în zone unde aceste lichide pot fi prezente.
- Nu adunați nimic care este în flăcări sau emite fum, cum ar fi țigările, chibriturile sau cenușa fierbinte.
- Nu utilizați fără sac de praf, rezervor de apă sau filtre instalate.
- : Aparatul este destinat utilizării casnice și de interior. Nu utilizați în aer liber sau pe suprafețe umede.
- Citiți toate avertismentele de siguranță și instrucțiunile. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau răniri grave.
- Preveniți pornirea accidentală a aparatului. Asigurați-vă că comutatorul este în poziția oprit înainte de a ridica sau transporta aparatul. Transportarea aparatului cu degetul pe întrerupător sau pornirea aparatului cu întrerupătorul în poziția "pornit" poate duce la accidente.
- Folosiți aparatul doar cu baterii specific desemnate. Utilizarea oricăror alte pachete de baterii poate duce la risc de vătămare și incendiu.
- Când bateria nu este utilizată, păstrați-o departe de alte obiecte metalice, cum ar fi agrafele de birou, monedele, cheile, cuiele, șuruburile sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune între două terminale. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau un incendiu.
- În condiții de utilizare abuzivă, din baterie poate fi expulzat lichid; evitați contactul. Dacă contactul are loc accidental, clătiți cu apă. În cazul contactului lichidului cu ochii, solicitați imediat asistență medicală. Lichidul expulzat din baterie poate provoca iritații sau arsuri.
- Nu utilizați un acumulator sau un aparat care este deteriorat sau modificat. Bateriile deteriorate sau modificate pot prezenta comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendii, explozii sau riscuri de rănire.
- Nu expuneți un pachet de baterii sau un aparat la foc sau temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi de peste 130°C/266°F poate provoca explozie.
- Urmați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați aparatul în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni. Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi în afara intervalului specificat poate deteriora bateria și crește riscul de incendiu.
- În timpul încărcării, bateria trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
- Solicitați reparațiile să fie efectuate de o persoană calificată, utilizând doar piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței produsului.
- Nu modificați sau încercați să reparați aparatul sau bateria decât conform instrucțiunilor de utilizare și întreținere.
- Încărcarea, utilizarea și depozitarea aparatului trebuie să se facă la o temperatură ambientală cuprinsă între 5-40°C / 41-104°F.
- Puneți cablurile altor aparate departe de zona care urmează să fie curățată. Nu utilizați aspiratorul într-o cameră în care un copil sau un bebeluș doarme.
- Nu folosiți aparatul într-o zonă în care există lumânări aprinse sau obiecte fragile pe podeaua ce urmează a fi curățată.

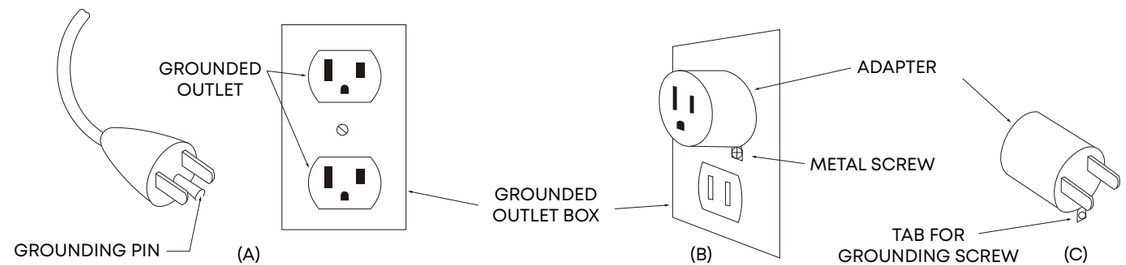
Nu utilizați aspiratorul într-o cameră unde sunt lumânări aprinse pe mobilier pe care aspiratorul ar putea să-l lovească accidental. Nu permiteți copiilor să stea pe aspirator. Nu utilizați aspiratorul pe o suprafață umedă.

- Într-un aparat cu izolație dublă, sunt prevăzute două sisteme de izolație în locul împământării. Nu este prevăzut un mijloc de împământare pentru un aparat cu izolație dublă și nici nu ar trebui adăugat un mijloc de împământare la aparat. Întreținerea unui aparat cu izolație dublă necesită o atenție extremă și cunoștințe despre sistem și ar trebui efectuată doar de personal de service calificat. Piesele de schimb pentru un aparat cu dublă izolație trebuie să fie identice cu piesele pe care le înlocuiesc.
- Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul său de service sau persoane calificate pentru a evita pericolele.
- Aparatul conține baterii care pot fi înlocuite doar de persoane calificate.
- Fișa trebuie scoasă din priză înainte de curățarea sau întreținerea stației.
- Un pericol poate apărea dacă aparatul trece peste cablul de alimentare.
- AVERTISMENT: Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați doar stația T210Q / T210S furnizată împreună cu acest aparat.
- Stația trebuie utilizată doar cu aspiratoarele Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30. Nu utilizați Stația cu alte unități sau pentru a reîncărca baterii nereîncărcabile. O stație care este compatibilă cu un singur tip de acumulator poate crea un risc de incendiu atunci când este utilizată cu un alt acumulator.
- Aparatul nu trebuie utilizat dacă a fost scăpat, dacă prezintă semne vizibile de deteriorare sau dacă are scurgeri.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile. Înlocuiți doar cu modelul de baterie: C0914D8. Înainte de a scoate bateria, opriți acest aparat. Pentru a scoate bateria, mai întâi deșurubați șuruburile de pe partea de jos, apoi îndepărtați capacul din spate. Deconectați conectorul bateriei pentru a scoate bateria. Conectorul bateriei se potrivește într-un singur mod. Dacă conectorul nu se potrivește în timpul conectării, întoarceți conectorul. Bateria utilizată trebuie să fie plasată într-o pungă de plastic sigilată și eliminată în siguranță, conform reglementărilor locale de mediu.
- Pentru a intra în modurile CEC și ERP (mod de consum redus de energie), când robotul se află în stație, apăsați și mențineți apăsat butonul de reîncărcare timp de 14 secunde. Lumina va clipi cu o frecvență de o dată pe secundă, indicând intrarea în modurile CEC și ERP. Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire timp de 2 secunde pentru a ieși din modurile CEC și ERP.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- ATENȚIE: Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către furnizorul de utilități.

(Pentru SUA/CA) Conectați numai la o priză împământată corespunzător. Consultați instrucțiunile de împământare.

INSTRUCȚIUNI DE ÎMPĂMÂNARE

- Acest aparat trebuie împământat. În caz de defecțiune sau defecțiune, împământarea oferă o cale de rezistență minimă pentru curentul electric pentru a reduce riscul de electrocutare. Acest aparat este echipat cu un cablu cu un conductor de împământare a echipamentului și un ștecher de împământare. Ștecherul trebuie introdus într-o priză adecvată, instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate codurile și ordonanțele locale.
- AVERTISMENT – Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare a echipamentului poate duce la un risc de electrocutare. Consultați un electrician calificat sau un tehnician de service dacă aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a prizei. Nu modificați ștecherul furnizat împreună cu aparatul – dacă nu se potrivește în priză, solicitați instalarea unei prize adecvate de către un electrician calificat.
- Acest aparat este destinat utilizării într-un circuit nominal de 120 V și are un ștecher cu împământare care arată ca ștecherul ilustrat în schița A din figura de mai jos. Asigurați-vă că aparatul este conectat la o priză cu aceeași configurație ca și ștecherul. Nu trebuie utilizat niciun adaptor cu acest aparat.



Dispozitivul este echipat cu o baterie litiu cu o capacitate nominală de 4800 mAh, care poate fi reîncărcată.

Notificare de mediu

- Bateriile litiu-ion integrate ale acestui aspirator robot conțin substanțe chimice care pot polua mediul.
- Înainte de a elimina acest produs, solicitați unui profesionist să scoată bateriile și apoi să le aruncați la o unitate de reciclare adecvată.

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casată.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare atunci când se scoate bateria.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Notă



Acest simbol de pe dispozitiv sau de pe ambalaj indică:
Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate; utilizați centre de colectare separate.Contactați autoritățile locale pentru informații privind sistemele de colectare disponibile.Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropile de gunoi sau depozite, substanțele periculoase pot ajunge în apa subterană și pot intra în lanțul alimentar, afectând sănătatea și bunăstarea dumneavoastră.Când înlocuiți electrocasnicele vechi cu unele noi, comerciantul este obligat prin lege să preia aparatul vechi pentru eliminare gratuită.

Informații privind siguranța laserului

Senzorul laser din acest produs respectă standardele IEC 60825-1: 2014 și EN 60825-1:2014/A11:2021 pentru produsele laser de Clasa 1.
Vă rugăm să evitați contactul direct cu ochii în timpul utilizării.
PRODUS LASER DE CLASA 1
PRODUS LASER PENTRU CONSUMATOR EN 50689:2021

Declarație de conformitate UE

Acest produs respectă cerințele privind interferențele radio ale Comunității Europene. Prin prezenta, Anker Innovations Limited declară că tipul de echipament radio T210Q / T210S este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al Declarației de Conformitate UE este disponibil pe următorul site web: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Puterea maximă de ieșire este mai mică de 20 dBm (Pentru UE)
Banda de frecvență: banda 2.4G (2.4000GHz - 2.4835GHz)

Importatorul următor este partea responsabilă pentru problemele din UE și Regatul Unit.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD

39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, Anglia, WD17 1JA, Regatul Unit

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germania

Producător:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Notificare privind mărcile comerciale

- Amazon, Echo, Alexa și toate logo-urile asociate sunt mărci înregistrate ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților săi.
- Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de servicii a Apple Inc., înregistrată în SUA și alte țări.
- Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.
- Google Home este o marcă comercială a Google Inc.

TC | 繁體中文

重要安全性指示

使用電器時, 請務必遵循基本預防措施, 包括下列各點:

使用本機器前，請先詳閱全部說明書

警告

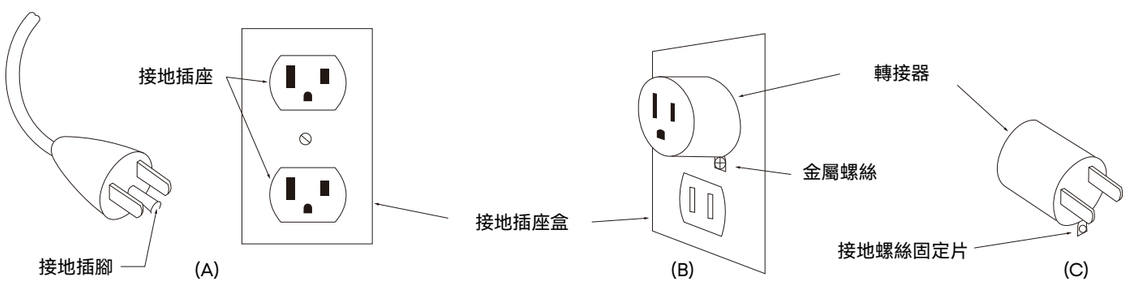
為降低火災、觸電或受傷的風險:
- 連接電源時, 請勿離開本機器。不使用時和維修前, 請從插座上拔下插頭。
- 請勿將本機器當作玩具使用。由兒童使用或在兒童附近使用時, 需要密切注意。
- 請僅依說明書指示操作。僅使用製造商建議的附屬裝置。
- 電源線或插頭有損壞時, 請勿使用。如果本設備無法正常運作, 或者摔落、損壞、置於戶外或掉入水中, 請將其送回服務中心。
- 請勿拉扯電源線, 不可將電源線當提把使用, 勿讓門壓到電源線, 或將電源線彎折且纏繞尖銳邊角上。不要讓設備碾過電源線。勿讓電源線靠近受熱

表面。
- 請勿拉扯電源線拔除插頭。若要拔除電源線，請抓住插頭，而不是電源線。
- 雙手濕潤時，請勿觸碰插頭或機器。
- 請勿將任何物品置入機器開口處。請勿在開口堵塞的情況下使用；遠離灰塵、纖維、毛髮和任何可能導致空氣不流通的物品。
- 頭髮、衣物、手指或其他身體部位，請遠離風口與移動組件。
- 拔除電源前，請先關閉所有控制開關。
- 在階梯清潔時，請提高警覺。如果清潔區域內有階梯或樓梯造成的高低差，請務必操作設備以確保其能偵測到階梯，而不會從邊緣跌落。可能需要在邊緣放置實體屏障以防止設備掉落。確保物理屏障不會造成絆倒危險。
- 請勿吸取汽油等易燃或可燃液體，或在該等液體存在之場所使用。
- 請勿吸取燃燒中或冒煙的物品（如菸蒂、火柴、熱灰燼）。
- 請勿在未安裝集塵袋、水箱或濾網的情況下使用。
- : 本機器僅供家庭及室內使用。不要在戶外或潮濕的地面上使用。
- 請詳閱全部安全警告與說明。不遵守警告和指示可能會導致觸電事故、火災危險和/或人身傷害。
- 請避免意外啟動機器。在拿起或搬運本設備之前，請確定開關處於關閉位置。將手指放在開關上或將已打開開關的設備接通電源時，搬運此設備會導致事故。
- 請僅使用指定電池組。使用任何他種電池包可能會導致人身傷害和火災危險。
- 當電池組未使用時，請將其遠離其他金屬物品，例如迴紋針、硬幣、鑰匙、釘子、螺絲或其他可能在端子之間形成連接的小型金屬物品。 將電池端子短接在一起可能會導致灼傷或火災。
- 在不當使用情況下，電池可能會漏液；請避免接觸。如果不慎接觸，請用水沖洗。如果液體接觸到眼睛，請立即就醫。電池漏液可能會引起刺激或灼傷。
- 請勿使用損壞或經修改的電池組或機器。損壞或改裝的電池可能會出現無法預測的行為，並引起火災、爆炸或受傷危險。
- 請勿將電池組或機器暴露於火源或高溫環境。暴露於火源或溫度超過 130°C/266°F 的環境可能會引起爆炸。
- 請嚴格遵守充電指示，避免在非指定溫度範圍充電。未按正確方式充電，或在超出指定範圍的溫度下充電，可能會損壞電池並增加火災風險。
- 在充電過程中，電池必須放置在通風良好的區域。
- 維修需由專業人員執行，並僅使用相同規格的替換零件。這可確保維護產品的安全性。
- 無說明書指示時，請勿修改或自行維修機器或電池組。
- 充電、使用及儲存環境溫度需介於5-40°C (41-104°F)。
- 請將其他家電電源線請移出清潔區域。請勿在嬰兒或兒童睡覺的房間內使用吸塵器。
- 請勿在地面上有燃燒蠟燭或易碎物的區域使用機器。請勿在家具上點著蠟燭的房間內操作吸塵器，否則吸塵器可能會意外撞到。請勿讓兒童坐在吸塵器上。請勿在潮濕的表面上使用吸塵器。
- 在雙重絕緣裝置中，提供兩套絕緣系統以代替接地。雙重絕緣的設備不提供接地裝置，也不應在設備上添加接地裝置。維修雙重絕緣設備需要極大的小心和對系統的了解，應僅由合格的維修人員進行。雙重絕緣設備的替換零件必須與所替換的零件完全相同。
- 8歲(含)以上的兒童,以及身體、感官或精神能力減弱或缺乏經會和知識的人可以使用本設備,前提是他們已在安全使用設備和了解所涉及危害方面獲得監督或指導。不可讓兒童玩弄本設備。不可讓兒童在沒有監督的情況下進行清潔和使用者維護。
- 若電源線損壞，請聯繫原廠、授權代理商或售後服務中心更換，以避免危險。
- 電池僅能由專業人員更換。

- 清潔或維護基地站前，請先拔除插頭。
- 如果本設備輾過電源線，可能會發生危險。
- 警告：為了給電池充電，僅可使用隨本設備附帶的T210Q / T210S充電站。
- 該基座僅適用於Omni C30 Edge / C30清潔機器人。請勿將此充電站與其他設備一起使用，或為不可充電的電池充電。適用於一種電池組的充電站，若與其他電池組一起使用，可能會引發火災風險。
- 機器若曾摔落、有明顯損傷或漏電時，請勿使用。
- 請勿使用非充電式電池。 僅更換為電池型號：C0914D8。在移除電池之前，請先關閉此設備。若要取出電池，先將底部螺絲旋開卸下，然後取下後蓋。中斷電池連接器以取出電池。電池的連接器只能單向安裝。如果在連接過程中發現連接器不合，請反轉連接器。用過的電池應放在密封的塑膠袋中，並根據當地環境法規進行安全處置。
- 若要進入 CEC 和 ERP 模式 (低耗能模式)，請在機器人位於充電站時按住充電按鈕 14 秒鐘。指示燈將以每秒一次的頻率閃爍，表示已進入 CEC 和 ERP 模式。按住電源按鈕 2 秒鐘即可退出 CEC 和 ERP 模式。
- 本設備不適合由身體、感官或心理能力較弱，或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非有負責其安全的人對其進行監督或指導，確保其正確使用本設備。應該對兒童進行監督，以確保他們不會玩弄該設備。
- 注意：為避免因熱斷路器被意外重設而造成危險，本設備不得透過外部開關裝置（如定時器）供電，亦不得連接至由電力公司定期接通與斷開的電路。

（適用於美國/加拿大）僅連接到正確接地的插座。 請參閱接地說明。

接地說明
- 本機器必須接地。如果發生故障或損壞，接地會為電流提供最小阻力的通路，以減少觸電風險。本機器配備有含設備接地導線及接地插頭的電源線。插頭必須插入符合當地法規及條例，並正確安裝且接地的適當插座中。
- 警告 – 設備接地導線連接不當可能導致觸電危險若您不確定插座是否正確接地，請聯繫合格的電工或維修人員進行檢查。請勿修改隨設備提供的插頭——如果插頭無法插入插座，請由合格的電工安裝合適的插座。
- 本電器適用於額定120V電路，並配有接地插頭，其外觀如下圖中的插圖A所示。請確認插座與插頭規格一致。本設備不應使用任何轉接器。



本設備配備一顆額定容量為 4800mAh 的可充電鋰電池。

環境注意事項

- 本掃地機器人的內建鋰離子電池含有可能污染環境的化學物質。
- 在處理本產品之前，請尋求專業人員移除電池，然後將其丟棄至適當的回收設施。
- 報廢本電器前，請務必將電池從裝置中取出。
- 在取出電池時，必須將設備與電源斷開連接。
- 電池必須安全處置。

妥善保存這些指示

注意事項



裝置或包裝上的此圖示表示:
請勿將電器用品混入一般廢棄物，需使用回收設施分類處理。請聯絡您當地的主管部門，以了解有關可用收集系統的資訊。如果將電器丟棄在垃圾掩埋場或垃圾場，有害物質可能會滲入地下水並進入食物鏈，不利於您的健康與舒適。

雷射安全資訊

本產品中的雷射感測器符合 IEC 60825-1:2014 和 EN 60825-1:2014/A11:2021 Class 1 雷射產品標準。 請在使用時避免直接注視它。
一級雷射產品
消費級雷射產品 EN 50689:2021

商標聲明

- Amazon、Echo、Alexa 和所有相關標誌是 Amazon.com, Inc. 或其分支機構的商標。
- Apple 和 Apple 標誌是 Apple Inc., 在美國和其他國家的註冊商標。 App Store 是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區註冊的服務標章。
- Google Play 及其圖形為 Google Inc. 的商標。
- Google Home 為 Google Inc. 的商標。

NCC警语

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用， 並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

限用物質及其化學符號

設備名稱：掃地機器人 Equipment name			型號（型式）：T210Q / T210S Type designation (Type)			
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
硬膠件	○	○	○	○	○	○
軟膠件	○	○	○	○	○	○
五金件	—	○	○	○	○	○
電子元器件	—	○	○	○	○	○

備考 1.“超出 0.1 wt %”及“超出 0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2."○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: " ○ " indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3."—"係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

TR | Türkçe

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel önlemlere daima uyulmalıdır:

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN

UYARI

Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:
- Bu cihazı fişe takılı bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlarda ve bakım yapmadan önce fişi prizden çekin.
- Oyuncak olarak kullanmayın. Çocuklar tarafından veya çocukların yakınında kullanıldığında çok dikkatli olunmalıdır.
- Yalnızca bu kılavuzda açıklanan şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği aksesuarları kullanın.
- Hasarlı bir kablo veya fiş ile kullanmayın. Bu cihaz olması gerektiği gibi çalışmıyorsa, düşürüldüyse, hasar gördüyse, dışarıda bırakıldıysa veya suya düştüyse cihazı servise götürün.
- Kabloyu çekmeyin veya kablodan tutarak taşımayın, kabloyu tutma yeri olarak kullanmayın, bir kapıyı kablonun üzerinden geçecek şekilde kapatmayın ya da kabloyu keskin kenarlar veya köşelerden geçecek şekilde çekmeyin. Cihazın kablo üzerinden geçmesine izin vermeyin. Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazı kablosundan çekerek prizden çıkarmayın. Fişi prizden çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
- Islak elle fişi veya cihazı tutmayın.
- Deliklere herhangi bir nesne sokmayın. Herhangi bir açıklık engellenmişken kullanmayın; açıklıklarda toz, tüy, saç ve hava

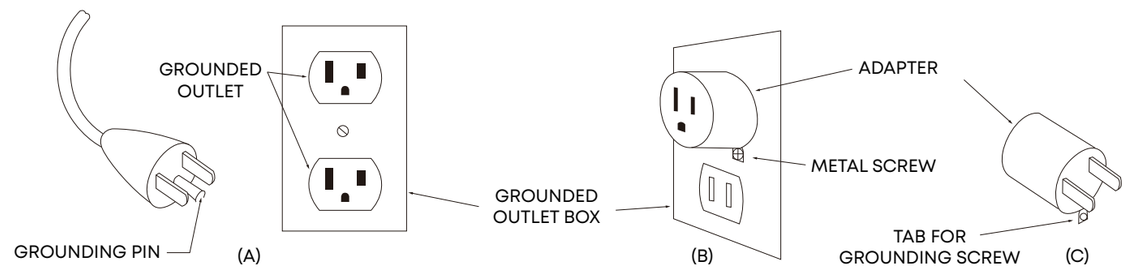
akışını azaltabilecek herhangi bir şey olmamasına dikkat edin.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Fişi çekmeden önce tüm kontrolleri kapatın.
- Merdiven temizliği sırasında ekstra dikkatli olun. Temizlik yapılan alanda basamak veya merdiven gibi dik bir iniş varsa, cihazın düşmeden bu kenarı algılayabildiğinden emin olun. Cihazın düşmesini önlemek için kenara fiziksel bir bariyer yerleştirmek gerekebilir. Fiziksel bariyerin takılıp düşme tehlikesine neden olmadığından emin olun.
- Cihazı benzin gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları toplamak için ya da bu sıvıların bulunabileceği alanlarda kullanmayın.
- Temizlik sırasında sigara, kibrit veya sıcak kül gibi yanan ya da duman çıkaran hiçbir şeyin cihaza girmesine izin vermeyin.
- Toz torbası, su tankı veya filtreler yerinde olmadan kullanmayın.
- Cihaz ev ve kapalı alan kullanımı için tasarlanmıştır. Dış mekanlarda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın.
- Tüm güvenlik uyarılarını ve kullanım talimatlarını okuyun. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.
- Cihazın yanlışlıkla çalışmaya başlamasını önleyin. Cihazı kaldırmadan veya taşımadan önce düğmenin kapalı konumda olduğundan emin olun. Cihazı, parmağınız düğme üzerindeyken taşımak veya düğmesi açık durumda olan cihaza elektrik beslemesi sağlamak kazalara neden olabilir.
- Cihazı yalnızca özel olarak belirlenmiş pil paketleriyle kullanın. Başka pil takımlarının kullanılması yaralanmaya ve yangın riskine yol açabilir.
- Pil takımı kullanılmadığında bir terminalden diğerine bağlantı yapabilecek ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida gibi küçük metal nesneleri pil takımından uzak tutun. Pil terminallerinin kısa devre yaptırılması, yanıklara veya yangına neden olabilir.
- Kötü kullanım koşullarında pilden sıvı sızabilir; bu sıvıyla temastan kaçının. Yanlışlıkla temas etmeniz durumunda temas yerini bol suyla yıkayın. Sıvı göze temas ederse hemen tıbbi yardım alın. Pilden sızan sıvı, ciltte tahrişe ya da yanıklara neden olabilir.
- Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış pil paketini veya cihazı kullanmayın. Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış piller yangın, patlama ya da yaralanmalara neden olabilecek öngörülemez durumlara sebep olabilir.
- Pil takımını veya cihazı ateşe ya da aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Yangına veya 130°C üzerindeki sıcaklığa maruz bırakılması patlamaya neden olabilir.
- Tüm şarj talimatlarına uyun ve cihazı talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında şarj etmeyin. Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.
- Şarj sırasında, pil iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.
- Bakım işleminin yalnızca aynı yedek parçalar kullanılarak kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmasını sağlayın. Bu, ürünün güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.
- Kullanım ve bakım talimatlarında belirtilenler dışında cihaz veya pil takımında değişiklik ya da onarım yapmaya çalışmayın.
- Aletin şarj edilmesi, kullanılması ve saklanması 5-40°C/41-104°F oda sıcaklığı aralığında olmalıdır.
- Diğer cihazların kablolarını temizlenecek yerden kaldırın. Süpürgeyi yeni doğan bebeklerin veya çocukların uyuduğu bir odada çalıştırmayın.
- Cihazı, temizlenecek zeminde yanmakta olan mumların veya kırılgan nesnelerin bulunduğu bir alanda çalıştırmayın. Cihazı mobilya üzerinde yanmakta olan mumların bulunduğu bir odada çalıştırmayın, çünkü süpürge yanlışlıkla bu mobilyalara

çarpabilir. Çocukların cihazın üzerine oturmasına izin vermeyin. Süpürgeyi ıslak yüzeyde kullanmayın.
- Çift yalıtımlı bir cihazda, topraklama yerine iki ayrı yalıtım sistemi sağlanır. Çift yalıtımlı bir cihazda topraklama yöntemi sağlanmaz ve cihaza topraklama yöntemi eklenmemelidir. Çift yalıtımlı bir cihazın bakımı, sistem hakkında ileri düzeyde bilgi ve dikkat gerektirir ve yalnızca yetkili servis personeli tarafından yapılmalıdır. Çift yalıtımlı bir cihaz için yedek parçalar, değiştirdikleri parçalarla aynı olmalıdır.
- Cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili talimatların verilmesi ve olası tehlikeleri anlamaları durumunda; 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal ya da zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların bu cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Gözetim altında olmayan çocuklar tarafından temizlik ve bakım yapılmamalıdır.
- Güç kablosunun hasar görmesi durumunda, tehlikeyi önlemek için kablo üretici, servis acentesi veya benzer nitelikteki kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Cihaz yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Temizleme veya bakım yapmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
- Cihaz güç kablosunun üzerinden geçerse tehlike oluşabilir.
- UYARI: Pili şarj etmek amacıyla yalnızca bu cihazla birlikte verilen T210Q / T210S istasyonunu kullanın.
- İstasyon yalnızca Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30 süpürgelerle kullanılmalıdır. Diğer ünitelerle İstasyon'u kullanmayın veya şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin. Bir tür pil paketi için uygun olan bir istasyon, başka bir pil paketi ile kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- Düşürülmesi, görünür hasar belirtileri olması veya sızıntı oluşması durumunda cihaz kullanılmamalıdır.
- Yeniden şarj edilemeyen pilleri kullanmayın. Yalnızca C0914D8 model piliyle değiştirin. Pili çıkarmadan önce cihazı kapatın. Pili çıkarmak için, önce alt kısımdaki vidaları sökün ve ardından arka kapağı çıkarın. Pil konektörünün bağlantısını keserek pili çıkarın. Pil konnektörü yalnızca tek yönde takılır. Bağlantı sırasında konektör yerine oturmuyorsa konektörü ters çevirin. Kullanılmış pil, sızdırmaz bir plastik torbaya konulmalı ve yerel çevre yönetmeliklerine uygun şekilde imha edilmelidir.
- Robot istasyondayken CEC ve ERP modlarına (düşük güç modu) geçmek için şarj düğmesini 14 saniye boyunca basılı tutun. Işık saniyede bir kez yanıp sönerek CEC ve ERP modlarına girdiğini gösterir. CEC ve ERP modlarından çıkmak için güç düğmesine 2 saniye basılı tutun.
- Bu cihaz, (çocuklar dahil) fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri düşük ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmedikçe kullanılmamalıdır. Çocuklar, bu cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetim altında tutulmalıdır.
- DİKKAT: Isı kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan tehlikeyi önlemek için, bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı üzerinden beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.

(ABD/Kanada için) Yalnızca uygun şekilde topraklanmış bir prize bağlayın. Topraklama Talimatlarına bakın.

TOPRAKLAMA TALİMATLARI

- Bu cihaz topraklanmalıdır. Arızalanması veya bozulması durumunda, topraklama, elektrik akımı için en az dirençli yolu sağlayarak elektrik çarpması riskini azaltır. Bu cihaz, ekipman topraklama iletkeni ve topraklama fişi bulunan bir kablo ile donatılmıştır. Fiş, tüm yerel kod ve yönetmeliklere uygun olarak düzgün şekilde takılmış ve topraklanmış uygun bir prize takılmalıdır.
- UYARI – Ekipman topraklama iletkeninin yanlış bağlanması elektrik çarpması riskine neden olabilir. Prizin uygun şekilde topraklanıp topraklanmadığından şüpheniz varsa, yetkili bir elektrikçi veya servis elemanına danışın. Cihazla birlikte verilen fişi değiştirmeyin – eğer prize uymuyorsa, yetkili bir elektrikçi tarafından uygun bir priz taktırın.
- Bu cihaz, nominal 120 V'luk bir devrede kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve aşağıdaki şekilde A çiziminde gösterilen fişe benzeyen topraklama bağlantılı bir fişe sahiptir. Cihazın, fişle aynı konfigürasyona sahip bir prize bağlı olduğundan emin olun. Bu cihazla adaptör kullanılmamalıdır.



Cihaz, şarj edilebilen 4800 mAh nominal kapasiteye sahip bir lityum pil ile donatılmıştır.

Çevresel Bildirim

- Bu robot süpürgenin dahili lityum-iyon pilleri, çevreyi kirletebilecek kimyasallar içermektedir.
- Bu ürünü atmadan önce, bir uzmandan pilleri çıkarmasını isteyin ve ardından uygun bir geri dönüşüm tesisine götürüp atın.
- Pil, cihazdan hurdaya ayrılmadan önce çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarılırken cihazın elektrik şebekesinden ayrılması gerekir.
- Pil güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Uyarı



Cihazın veya ambalajının üzerindeki bu sembol aşağıdaki anlamları taşır:
Elektrikli aletleri sınıflandırılmamış kentsel atık olarak atmayın; ayrı toplama tesislerini kullanın.Kullanabileceğiniz toplama sistemleriyle ilgili bilgi almak için yetkili yerel makamlarla iletişime geçin.Elektrikli cihazların katı atık depolama sahalarına veya çöplüklere atılması durumunda, tehlikeli maddeler yer altı sularına sızabilir ve gıda zincirine girerek sağlığınıza zarar verebilir.Bayi, eski cihazları yenileriyle değiştirirken yasal olarak eski cihazınızı ücretsiz olarak imha etmek için geri almakla yükümlüdür.

Lazer Güvenliği Bilgileri

Bu üründeki lazer sensörü, IEC 60825-1: 2014 ve EN 60825-1:2014/A11:2021 Sınıf 1 lazer ürünleri Standardına uygundur. Lütfen kullanım sırasında doğrudan göz teması kurmaktan kaçının.
SINIF 1 LAZER ÜRÜNÜ
TÜKETİCİ LAZER ÜRÜNÜ EN 50689:2021

AB Uygunluk Beyanı

Bu ürün, Avrupa Topluluğu'nun radyo parazit gereksinimlerine uygun olarak tasarlanmıştır. İşbu belgeyle, Anker Innovations Limited, T210Q / T210S tipi radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki web sitesinde mevcuttur: https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc.

Maksimum çıkış gücü 20 dBm'den azdır (AB için).
Frekans bandı: 2,4 G bandı (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Aşağıdaki ithalatçı, AB ve İngiltere ile ilgili konular için sorumlu taraftır.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, İngiltere, WD17 1JA, Birleşik Krallık

Anker Innovations Deutschland GmbH
Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Almanya

Üretici:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

Ticari Marka Bildirimi

- Amazon, Echo, Alexa ve tüm ilgili logolar, Amazon.com, Inc. veya iştiraklerine ait ticari markalarıdır.
- Apple ve Apple logosu, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde tescilli bir hizmet markasıdır.
- Google Play ve Google Play logosu, Google Inc. şirketine ait ticari markalardır.
- Google Home, Google Inc.'in ticari markasıdır.

احفظ هذه التعليمات

ملاحظة



:يشير هذا الرمز الموجود على الجهاز أو غلافه إلى ما يلي
لا تتخلص من الأجهزة الكهربائية كنفايات بلدية غير مفروزة، بل ضعها في حاويات تجميع نفايات منفصلة. وتواصل مع السلطات المحلية لديك لمعرفة أنظمة التجميع المتوفرة. قد يسبب التخلص من الأجهزة الكهربائية في مكبات أو مدافن النفايات، إلى تسرب مواد خطرة إلى المياه الجوفية وتداخلها بالسلسلة الغذائية، فيلحق ذلك ضررًا بصحتك وسلامتك.وعند استبدال الأجهزة .القديمة بأجهزة جديدة، يكون بائع التجزئة ملزمًا قانونيًا بأخذ جهازك القديم ليتم التخلص منه على النحو الصحيح مجانًا

يمعلومات السلامة من الليزر

جهاز استشعار الليزر في هذا المنتج متوافق مع معيار IEC 60825-1: 2014 و EN 60825-1:2014/A11:2021 للمنتجات الليزرية من الفئة 1. يرجى تجنب التحديق المباشر في العين أثناء الاستخدام.
منتج ليزر من الفئة 1
منتج ليزر للمستهلك EN 50689:2021

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي الخاصة بالاتحاد الأوروبي. تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذا أن نوع معدات الراديو T210S / T210Q يتوافق مع التوجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على الموقع التالي على الإنترنت:
.https://support.eufy.com/s/articleRecommend?type=DownLoad&secondType=doc

الطاقة القصوى للإخراج أقل من 20 ديسيبل ميلي واط (للاتحاد الأوروبي)
نطاق التردد: نطاق 2.4 جيجا (2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز) .

المستورد التالي هو الطرف المسؤول عن شؤون الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة.
ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD
39 طريق كلارندون، واتفورد، هيرتفوردشاير، إنجلترا، WD17 1JA، المملكة المتحدة

Anker Innovations Deutschland GmbH
برينزنالي 15، 40549 دوسلدورف، ألمانيا

الشركة المصنعة:
Anker Innovations Limited
Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

إشعار العلامة التجارية

- Amazon، وEcho، وAlexa وجميع الشعارات المرتبطة بها هي علامات تجارية لشركة .Amazon.com, Inc أو الشركات التابعة لها.
- إن Apple وشعار Apple هما علامتان تجاريتان لشركة .Apple Inc المسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. إن App Store هي علامة خدمة لشركة .Apple Inc المسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.
- إن Google Play وشعار Google Play هما علامتان تجاريتان لشركة .Google Inc.
- إن Google Home هي علامة تجارية لشركة Google Inc.

جهة الترجمة: شركة Lionbridge Technologies, LLC.
عنوان مقر العمل: 890 شارع وينتر، الجناح 225، والثام، ماساتشوستس 02451، الولايات المتحدة الأمريكية
هاتف: 1+ 781-434-6000
البريد الإلكتروني: data-privacy@lionbridge.com

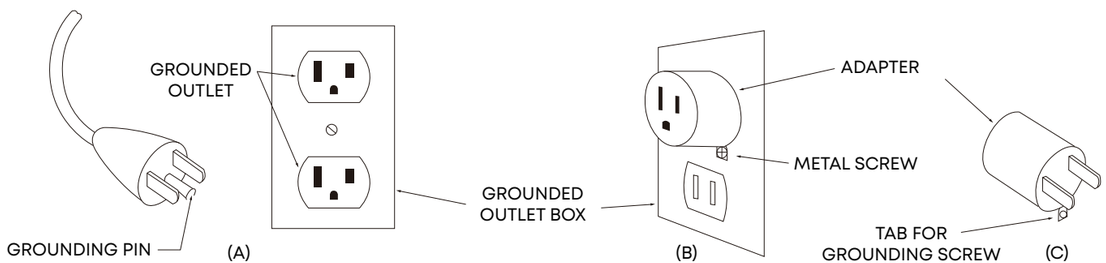
- لا تستخدم الأجهزة إلا مع حزم البطاريات المخصصة له. قد يؤدي استخدام أي مجموعات بطاريات من نوع آخر إلى خطر التعرض للإصابة والحريق.
- احفظ حزمة البطارية بعيدًا عن الأشياء المعدنية الأخرى، عندما لا تكون قيد الاستخدام، مثل المشابك الورقية، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، والبراغي أو غيرها من الأشياء المعدنية الصغيرة، التي يُمكن أن تقوم بالاتصال من طرف إلى آخر. قد يؤدي تقصير أطراف البطارية معًا إلى حدوث حروق أو نشوب حريق.
- في ظل ظروف الاستخدام السيئة، قد ينبعث السائل من البطارية، لذا تجنبي ملامسته. في حالة حدوث تلامس عرضي، اغسله بالمياه. في حالة ملامسة السائل العينين، فسارع في طلب المساعدة الطبية في الحال. قد يتسبب السائل المنبعث من البطارية في حدوث تهيّج أو حروق.
- لا تستخدم مجموعة بطارية أو جهازًا تعرض أي منهما لتلف أو تعديل. قد تُظهر البطاريات التالفة أو المعدلة سلوكًا غير متوقع، وهو ما يؤدي إلى نشوب حريق أو انفجار أو خطر التعرّض لإصابة.
- لا تعرّض مجموعة البطارية أو الجهاز للنار أو درجة حرارة زائدة. قد يتسبب التعرض للنار أو لدرجة حرارة تفوق 130 درجة مئوية/266 درجة فهرنهايت في حدوث انفجار.
- اتبع جميع تعليمات الشحن، ولا تشحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في التعليمات. قد تتسبب طريقة الشحن الخاطئة أو الشحن في درجات حرارة خارج النطاق المحدد في تلف البطارية وزيادة خطر حدوث حريق.
- أثناء الشحن، يجب وضع البطارية في مكان جيد التهوية.
- يجب أن تتم أعمال الصيانة على يد فنّي مؤهل باستخدام قطع غيار مطابقة تمامًا للأصلية فقط. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة المنتج.
- لا تعدّل أو تحاول إصلاح الجهاز أو مجموعة البطارية، باستثناء الموضح في تعليمات الاستخدام والعناية.
- يجب أن تكون عملية الشحن والاستخدام وتخزين الجهاز ضمن نطاق درجة حرارة الغرفة من 5 إلى 40 درجة مئوية/41 إلى 104 درجة فهرنهايت.
- ضع الأسلاك الخاصة بالأجهزة الأخرى خارج المنطقة لتنظيفها. لا تشغّل المكنسة في الغرف أثناء نوم الرضّع أو الأطفال فيها.
- لا تقم بتشغيل الجهاز في منطقة توجد بها شموع مشتعلة أو أشياء قابلة للكسر على الأرض التي سيتم تنظيفها. لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية في غرفة بها شموع مضاءة على الأثاث والتي قد تصطدم بها المكنسة الكهربائية أو تصطدم بها عن طريق الخطأ. لا تسمح للأطفال بالجلوس على المكنسة. لا تستخدم المكنسة الكهربائية على سطح رطب.
- في الجهاز ذي العزل المزدوج، يتم توفير نظامين من العزل بدلاً من التأريض. لا يتم توفير وسيلة تأريض في الجهاز ذي العزل المزدوج، ولا ينبغي إضافة وسيلة للتأريض إلى الجهاز. يتطلب صيانة جهاز معزول مزدوج عناية فائقة ومعرفة بالنظام، ويجب أن يتم ذلك فقط بواسطة فنيي خدمة مؤهلين. يجب أن تكون قطع الغيار لجهاز معزول مزدوج مطابقة تمامًا للقطع التي يتم استبدالها.
- يُمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال البالغين من العمر 8 سنوات أو أكثر أو الأشخاص الذين لديهم قدرات عقلية أو حسية أو جسدية ضعيفة أو من لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا تم إعطائهم إرشادات أو توصيات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وأصبحوا مدركين لجميع المخاطر الموجودة. غير مسموح للأطفال باللعب بهذا الجهاز. لا يُمكن للأطفال إجراء التنظيف وصيانة الجهاز دون مراقبة.
- في حالة تلف سلك التزود بالطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه لتجنب أي مخاطر.
- يحتوي الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا عن طريق أشخاص يتمتعون بالمهارة اللازمة.
- يجب إزالة القابس من المأخذ قبل تنظيف أو صيانة المحطة.
- قد يحدث خطر إذا مر الجهاز فوق سلك التزود بالطاقة.
- تحذير: لغرض إعادة شحن البطارية، يُرجى استخدام محطة T210Q / T210S المرفقة مع هذا الجهاز فقط.
- المحطة مخصصة للاستخدام فقط مع المكانس الروبوتية Robot Vacuum Omni C30 Edge / C30. لا تستخدم المحطة مع وحدات أخرى أو إعادة شحن البطاريات غير القابلة للشحن. محطة مناسبة لنوع واحد من حزم البطاريات قد تسبب خطر الحريق عند استخدامها مع حزمة بطارية أخرى.
- لا يجوز استخدام الجهاز في حالة سقوطه، أو في حالة وجود علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسريب.
- تجنب استخدام بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. استبدل فقط بالبطارية من الطراز: C0914D8. قبل إزالة البطارية، قم بإيقاف تشغيل هذا الجهاز. لإزالة البطارية، أولاً فك البراغي الموجودة في الجزء السفلي، ثم أزل الغطاء الخلفي. افصل موصل البطارية لإزالة البطارية. يتم تركيب موصل البطارية في اتجاه واحد فقط. إذا لم يمكن توصيل الموصل بشكل صحيح، فجرّب أن تعكس اتجاه الموصل. ينبغي وضع البطارية المستعملة في كيس بلاستيكي مُحكم الغلق والتخلص منها بأمان وفقًا للوائح البيئية المحلية.
- ول وضعي CEC وERP (وضع الطاقة المُنخفضة)، عِندَما يكونُ الروبوتُ في المحطّة، اضغَطْ مع الاستمرار على زرّ إعادة الشحن لمدّة 14 ثانية. سيومِضُ الضّوءُ بتردد مرّةً واحِدةً في الثانية، مِمّا يَدُلُّ على أنّهُ قد دَخَلَ في وضعي CEC وERP. اضْغط مَع الاستمرَار علّى زر الطاقة لمُدة ثَانيتين للخرُوج مِن وضْعي CEC وERP.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية المحدودة أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، بشرط الإشراف عليهم أو إرشادهم بخصوص استخدام هذا الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر التي قد تنجم عنه. ينبغي الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- تنبيه: لتجنب خطر إعادة ضبط قاطع التيار الحراري عن غير قصد، يجب عدم تزويد هذا الجهاز بالطاقة عبر جهاز تحويل خارجي، مثل مؤقت، أو توصيله بدائرة كهربائية يتم تشغيلها وإيقافها بشكل دوري من قِبل شركة الكهرباء.

(للولايات المتّحدة/كندا) قم بالتوصيل بمأخذ كهربائي مؤرض بشكل صحيح فقط. راجع تعليمات التأريض.

تعليمات التأريض

- يجب تأريض هذا الجهاز. في حال حدوث عطل أو خلل، يوفر التأريض مسارًا ذا مقاومة منخفضة للتيار الكهربائي لتقليل خطر الصدمة الكهربائية. هذا الجهاز مزود بسلك يحتوي على موصل تأريض وقابس تأريض. يجب إدخال القابس في مأخذ كهربائي مناسب مثبت ومؤرض بشكل صحيح وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- تحذير: قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لموصل تأريض الجهاز إلى خطر الصدمة الكهربائية. استشر فني كهرباء مؤهلاً إذا كنت تشك في تأريض المقبس بشكل صحيح. لا تُعدّل القابس المرفق بالجهاز؛ فإذا لم يتوافق مع المقبس، فاطلب من فني كهرباء مؤهل تركيب مقبس مناسب.
- هذا الجهاز مُصمم للاستخدام على دائرة كهربائية بجهد 120 فولت، ويحتوي على قابس تأريض يُشبه القابس الموضح في الرسم التخطيطي (أ) في الشكل أدناه. تأكد من توصيل الجهاز بمقبس كهربائي بنفس مواصفات القابس. لا تستخدم أي محول مع هذا الجهاز.



الجهاز مزود ببطارية ليثيوم واحدة بسعة اسمية تبلغ 4800 مللي أمبير في الساعة ويمكن شحنها.

إشعار بيئي

- تحتوي بطاريات الليثيوم أيون المدمجة في مكنسة الروبوت هذه على مواد كيميائية قد تلوث البيئة.
- قبل التخلص من هذا المنتج، اطلب من مختص إزالة البطاريات ثم قم بالتخلص منها في منشأة إعادة تدوير مناسبة.
- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

AR | لعَربية

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز

تحذير

لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة:

- لا تترك هذا الجهاز دون رقابة عند توصيله بالكهرباء. في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب فصله من مقبس الطاقة وكذلك قبل الصيانة.
- لا تسمح لأحدٍ بالعبث في الجهاز. يجب مراقبة الأطفال عند استخدامهم الجهاز أو عند استخدامه بالقرب منهم.
- يجب استخدامها فقط حسب التعليمات المنصوص عليها في هذا الدليل الإرشادي. لا تستخدم إلا المرفقات المُوصى بها من الشركة المُصنعة.
- لا تستخدمه إذا كان السلك أو القابس تالفًا. إذا كان هذا الجهاز لا يعمل كما ينبغي أو سقط أو تعرض للتلف أو تُرك بالخارج أو سقط في الماء، فأعده إلى مركز الخدمة.
- لا تسحب الجهاز ولا تحمله من السلك، ولا تستخدم السلك كمقبض، ولا تغلق بابًا على السلك، ولا تسحب السلك حول الحواف أو الزوايا الحادة. تجنب تمرير الجهاز فوق السلك أثناء التشغيل. عليك الحفاظ على السلك بعيدًا عن الأسطح الساخنة.
- لا تفصل المكنسة من مصدر التيار عن طريق سحب السلك. عند الحاجة لفصل الجهاز من مصدر التيار يُرجى استخدام القابس وليس السلك.
- لا تلمس الجهاز أو القابس بأيدٍ مُبللة أو رطبة.
- لا تقم بوضع أي شيء داخل الفتحات. لا تستخدمه مع وجود أي فتحة مسدودة؛ حافظ على خلو الفتحات من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يقلل من تدفق الهواء.
- ينبغي إبعاد الشعر، والملابس الفضفاضة، والأصابع وجميع أجزاء الجسم بعيدًا عن الفتحات والأجزاء المُتحركة.
- عليك إيقاف تشغيل جميع أزرار التحكم قبل فصل المكنسة من مصدر التيار.
- يجب عليك توخي المزيد من الحرص عند تنظيف الدرج. في حالة وجود انخفاض كسلم أو درجة سلم في منطقة التنظيف، فيجب عليك تشغيل الجهاز للتأكد من أنه يمكنه اكتشافها حتى لا يسقط من على الحافة. قد يكون من الضروري وضع حاجز مادي على الحافة لمنع الجهاز من السقوط. تأكد من أن الحاجز المادي لا يؤدي إلى خطر التعثر.
- هذه المكنسة غير مخصصة لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو تلك القابلة للاحتراق مثل الجازولين كما أنها ليست مُخصصة للاستخدام في الأماكن التي توجد فيها هذه السوائل.
- لا تلتقط بالمكنسة أي شيء مشتعل أو يصدر عنه دخان مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
- لا تستخدم دون كيس الغبار أو خزان الماء أو الفلاتر في مكانها.
- التطبيق مخصص للاستخدام المنزلي والداخلي. لا تستخدم الجهاز خارج المنزل أو على الأسطح المبللة.
- اقرأ جميع تحذيرات وتعليمات السلامة. قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والإرشادات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو حريق و/ أو إصابة خطيرة.
- حاول تجنب التشغيل العرضي للجهاز. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقاط الجهاز أو حمله. يؤدي حمل الجهاز وإصبعك على المفتاح أو جهاز التشغيل الذي يحتوي على المفتاح إلى خطر وقوع حوادث.

RECICLA Al Azul
PAP 22
Raccolta Carta